

# Francophone West Africa Tips & Tricks



TAICEP 10<sup>th</sup> Annual Conference  
Redondo Beach, California, USA  
October 4, 2023

# A Quick Note on Translations

- ▶ We have a LOT of samples to share with you today and in some cases will only have the French original document in the presentation slides
  - ▶ Find full-size samples with translation in our [Samples Documents PDF!](#)
- ▶ It is a best practice to work from the French originals as there are several translation misnomers that can cause misunderstandings in evaluations (looking at you, Maîtrise, Master)
- ▶ Please note any words/slides you have questions on the French and ask us at the end
- ▶ Try brushing up on your French key words, phrases, and acronyms with us!



*Merci de votre compréhension!*  
*(Thank you for understanding!)*

# Presenters



**Mandy Morrison**

Research Evaluator  
Scholaro, Inc.



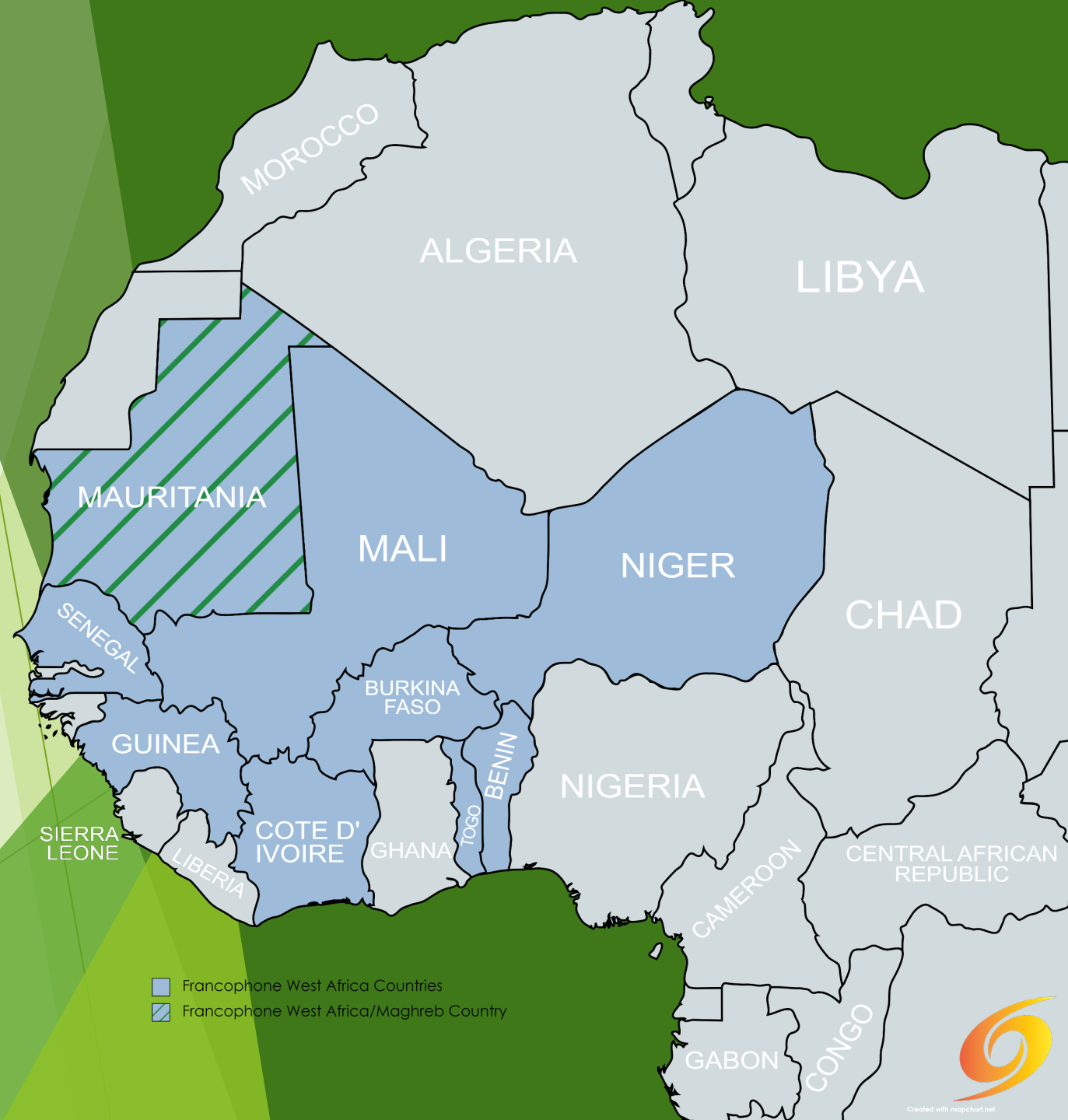
**Séverine Kassimou**

Director of Evaluations  
Foundation for Internationals Services, Inc.



# Countries of Francophone West Africa

- Benin
- Burkina Faso
- Côte d'Ivoire
- Guinea
- Mali
- Mauritania\*
- Niger
- Senegal
- Togo





# Reforms Pre- and Post-LMD

## OLD SYSTEM

|        |                             |    |
|--------|-----------------------------|----|
| Third  | Doctorat                    | +8 |
|        | DEA*      DESS <sup>0</sup> | +5 |
| Second | Maîtrise                    | +4 |
|        | Licence                     | +3 |
| First  | DEUG†                       | +2 |
| Cycle  | Baccalauréat                |    |

\*diplôme d'études approfondies

<sup>0</sup>diplôme d'études supérieures spécialisées

†diplôme d'études universitaires générales

## LMD STRUCTURE

|                  |              |    |                |
|------------------|--------------|----|----------------|
| D3<br>D2<br>D1   | Doctorat     | +8 | 180<br>Credits |
| M2<br>M1         | Master       | +5 | 120<br>Credits |
| L3<br>L2<br>L1   | Licence      | +3 | 180<br>Credits |
| Grade/<br>Degree | Baccalauréat |    |                |

# LMD Reforms Cheat Sheet

| Country                      | Implementation  | Country           | Implementation                         |
|------------------------------|---|-------------------|--|
| Benin                        | Passed 2010, Implemented 2011                                   | Guinea            | Early 2000s, Implemented 2007/08       |
| Burkina Faso                 | Passed 2008, but had until 2014                                 | Madagascar        | Passed 2008, Deadline 2013/14          |
| Burundi                      | Passed 2011, Implemented 2011/12                                | Mali              | Passed 2008, Implemented 2011          |
| Cameroon                     | Passed 2006, Implemented 2008/09                                | Mauritania        | Passed 2006, First implemented 2008/09 |
| Central African Rep.         | Seems like 2018. Cannot confirm                                 | Niger             | Introduced 2009, Implemented 2011      |
| Chad                         | Started 2006, Passed 2007                                       | Republic of Congo | Implemented 2012                       |
| Côte d'Ivoire                | Passed 2009, Implemented 2011                                   | Rwanda            | Not Applicable - NQF implemented       |
| Democratic Republic of Congo | Implemented 2011, but private institutions still lagging behind | Senegal           | Passed and Implemented 2011            |
| Gabon                        | Implemented 2007  | Togo              | Passed 2008, Final Touches 2017        |

Courtesy of Bradley Haward: International Credential Evaluation Service - ICES

<https://taicep2022.dryfta.com/program-schedule/program/64/overview-of-the-harmonization-and-lmd-reforms-in-francophone-sub-saharan-africa>

The background features a light green gradient with abstract, overlapping geometric shapes in various shades of green on the right side, creating a modern, layered effect.

BAC+

# BAC+ as a Concept

- ▶ Francophone countries use Bac+ *number* to describe a level of higher education
- ▶ Common uses:
  - ▶ For admission requirements of upper higher education cycles
  - ▶ To describe final program level
  - ▶ For job postings to describe minimum qualifications
  - ▶ For evaluators to determine program level!



# BAC+ and LMD

La nouvelle architecture



Trois niveaux de formation



**BAC+3**



**BAC+5**



**BAC+8**

# BAC+ Pre- and Post-LMD

## OLD SYSTEM

|        |               |    |
|--------|---------------|----|
| Third  | Doctorat      | +8 |
|        | DEA      DESS | +5 |
| Second | Maîtrise      | +4 |
|        | Licence       | +3 |
| First  | DEUG          | +2 |
| Cycle  | Baccalauréat  |    |

## LMD STRUCTURE

|                  |              |    |                |
|------------------|--------------|----|----------------|
| D3<br>D2<br>D1   | Doctorat     | +8 | 180<br>Credits |
| M2<br>M1         | Master       | +5 | 120<br>Credits |
| L3<br>L2<br>L1   | Licence      | +3 | 180<br>Credits |
| Grade/<br>Degree | Baccalauréat |    |                |



# BAC+ in action (Burkina Faso)

BURKINA - FASO  
UNITE - PROGRES - JUSTICE

MINISTRE DES ENSEIGNEMENTS  
SECONDAIRE ET SUPERIEUR  
GROUPE ÉCOLES D'INGÉNIEURS HETEC

N° : \_\_\_\_\_

## MASTER (1) DE TECHNICIEN SUPERIEUR EN INFOMATIQUE (BTI)

- Vu la Loi N°13/96/ADP du 09 Mai 1996 portant Loi d'Orientation de l'Éducation :
  - Vu le Décret N°99-221/PRES/PM/MESSRS/MEBA du 29 juin 1999 portant réglementation de l'enseignement privé au Burkina Faso :
  - Vu l'Arrêté N°2004-111/MESSRS/SG/DGESRS/DES portant Autorisation d'ouverture d'un Etablissement d'Enseignement Supérieur Privé dénommé Ecole Supérieure des Hautes Etudes Technologiques et Commerciales (HETEC):
  - Vu l'Arrêté N°2009-118/MESSRS/SG/DGERS/DEPr portant Autorisation d'ouverture et de délivrance de Master (1) de Techicen Supérieur en Informatique (BAC+4)
  - Vu le procès-verbal des délibérations du jury attestant que l'intéressé(e) a satisfait au contrôle des connaissances prévu par les textes réglementaires;
- Sur proposition du Directeur Délégué,

La Directrice d'Institut,  
Décerne le Master (1) de Technicien Supérieur en Informatique (BAC+4)

Avec la Mention : **BIEN**

Au titre de l'Année Académique : 2015-2016

A Madame/Mademoiselle/Monsieur : \_\_\_\_\_

Né(e) le : \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_

Pour en jouir avec les droits et perogatives qui y sont attachés.

Fait à Ouagadougou, le 19 Février 2016

Le Directeur Délégué

*[Signature]*  
OUGUE BAWOUNEKOUDJE

La Directrice de l'Institut

FIAN SONIA

N.B : Aucun duplicata ne sera délivré



MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR  
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

REPUBLIQUE DU MALI

Un Peuple - Un But - Une Foi



INSTITUT POLYTECHNIQUE RURAL DE FORMATION ET DE RECHERCHE APPLIQUEE (IPR/IFRA) DE  
KATIBOUGOU

BP : 06 - Site Internet : [www.ipr-ifra.edu.ml](http://www.ipr-ifra.edu.ml) E-mail : [ipr-ifra@ipr-ifra.edu.ml](mailto:ipr-ifra@ipr-ifra.edu.ml)

## ATTESTATION DE DIPLOME

Le Directeur Général de l'IPR/IFRA soussigné atteste que :

M. (M<sup>lle</sup>) : \_\_\_\_\_

Né (e) le (vers) : \_\_\_\_\_

Etudiant (e) à l'IPR/IFRA d'Octobre 20 16 à Décembre 20 19 a été déclaré (e) admis (e) au

**DIPLOME D'INGÉNIEUR (DEUG/DUTS+3 ans)**

Spécialité : AGRONOMIE

Session de : DECEMBRE 2019

Mention : Bien

En foi de quoi la présente attestation lui est délivrée pour servir et valoir ce que de droit./.

Katibougou, le 23 Décembre 2019

Le Directeur Général de l'IPR/IFRA

  
**Dr Lassine SOUMANO**  
Maitre de Conférences



NB : le présent diplôme correspond à un niveau Bac+5 ans.

MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR  
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

REPUBLIQUE DU MALI

Un Peuple - Un But - Une Foi



INSTITUT POLYTECHNIQUE RURAL DE FORMATION ET DE RECHERCHE APPLIQUEE (IPR/IFRA) DE  
KATIBOUGOU

BP : 06 - Site Internet : [www.ipr-ifra.edu.ml](http://www.ipr-ifra.edu.ml) E-mail : [ipr-ifra@ipr-ifra.edu.ml](mailto:ipr-ifra@ipr-ifra.edu.ml)

## ATTESTATION DE DIPLÔME

Le Directeur Général de l'IPR/IFRA soussigné atteste que :

M. (M<sup>lle</sup>) : \_\_\_\_\_

Né (e) le (vers) : \_\_\_\_\_

Etudiant (e) à l'IPR/IFRA d'Octobre 20 16 à Décembre 20 19 a été déclaré (e) admis (e) au

**DIPLÔME D'INGÉNIEUR (DEUG/DUTS+3 ans)**

Spécialité : AGRONOMIE

Session de : DECEMBRE 2019

Mention : Bien

En foi de quoi la présente attestation lui est délivrée pour servir et valoir ce que de droit./.

Katibougou, le 23 Décembre 2019

Le Directeur Général de l'IPR/IFRA

Dr Lassine SOUMANO  
Maitre de Conférences



NB : le présent diplôme correspond à un niveau Bac+5 ans.

DEUG/DUTS=BAC+2  
+3 years  
Total= BAC+5



# ACRONYMS & DEFINITIONS

## Transcript Acronyms Cheat Sheet

TAICEP 2023 | Francophone West Africa Tips and Tricks

| Francophone Transcript Acronym Cheat Sheet |   |  |  |
|--|---|--|--|
| Acronym(s)                                 | French Word or Phrase                             | English Translation                              | How It's Used/What It Means  |
| AB   | Assez Bien  | Average  | Grade descriptor   |
| ADM  | Admise  | Passed   | Final result   |
| AJ   | Ajournée  | Failed   | Final result   |
| APC  | Acquis par compensation                           | Conditionally Validated                          | Conditional pass for results <10 when the UE/Semester/Annual average is >10                                |
| AQ   | Acquis  | Validated  | Final result   |
| B  | Bien  | Good   | Grade descriptor   |
| BAC  | Baccalauréat                                      | Baccalaureate                                    | Secondary school leaving examination and certificate   |
| BAC + #                                    | Baccalauréat + #                                  | Baccalaureate + #                                | Secondary school graduation + # year(s) of postsecondary study   |
| C  | Capitalisé  | Capitalizable                                    | Fully earned credit which is transferrable   |
| CC   | Contrôle Continu                                  | Continuous yearly Assessment                     | Course/subject grades earned throughout the school year or semester  |
| CECT                                       | Crédit d'Évaluation Capitalisable et Transférable | Capitalizable and Transferable Evaluation Credit | Credits associated with a teaching unit, a semester and a degree (Hourly workload = 25 hrs.)               |
| CH   | Cours Magistraux                                  | Lecture  | Large group lecture courses  |
| Coef./Coeff.                               | Coefficient                                       | Weight   | Weight accorded to each subject and grade (pre LMD)  |
| CP   | Contrôle Partiel                                  | Written Examination                              | Sessional or semestrial exams  |
| CT   | Contrôle Terminal                                 | Final Examination                                |  |
| DL   | Double Licence                                    | Dual Licence                                     | A double degree program which requires additional credits to earn two Final Licence degrees                |
| E  | Echec   | Failure  | Final result or grade descriptor   |
| ECUE                                       | Éléments Constitutifs d'Unité d'Enseignement      | Teaching Unit Components                         | Courses required for the completion of a UE (credits completed are not capitalizable and not transferable) |

Séverine Kassimou | FIS, Inc.

10

scholaro  
Mandy Morrison | Scholaro, Inc.



# Coursework, Classes & Assessments

## Coursework Categories

- Levels
  - Formation Continue (**FC**)
  - Formation Initiale (**FI**)
  - Formation Professionnelle (**FP**)

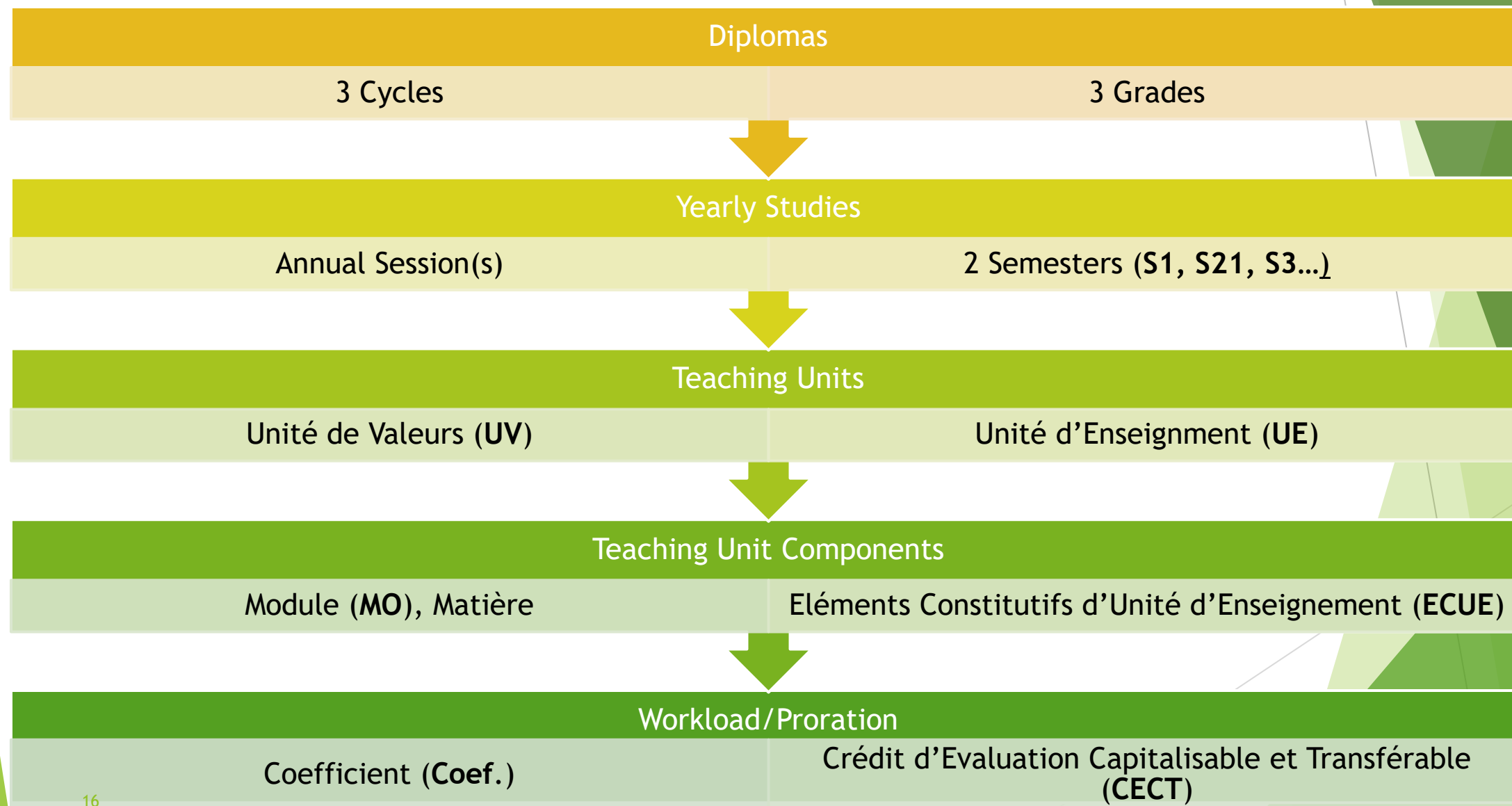
## Classes Types

- Cours Magistraux (**CM**): Large lecture
- Travaux Dirigés (**TD**): Regular group classes
- Travaux Pratiques (**TP**): Focus group classes

## Assessment

- Contrôle Continu (**CC**): Continuous assessments throughout the schoolyear or semester
- Contrôle Partiel (**CP**): Final Written examination at the end of the year or the semester
- Contrôle Terminal (**CT**) or Examen Final (**EF**): Final examination on a particular topics (oral, written, essay...)

# Pre- and Post-LMD Transcript Terminology







# LMD Terminology

## Semester

- One year of study is split between 2 semesters
- One semester requires completion of # Teaching Units (**UE**) and a total of 30 credits (**CECT**)
- Duration: 14 to 16 weeks

## UE

- One Teaching Unit (**UE**) requires completion of Teaching Unit Components (**ECUE**) and a certain amount of credits (**CECT**)

## ECUE

- Teaching Unit Components (**ECUE**) are required for the completion of a **UE**

## CECT

- Capitalizable and Transferable Evaluation Credit (**CECT**) associated with a validated teaching unit (**UE**), a semester and a degree
- 1 **CECT** = 25hrs

# Results Interpretation

## Pass

Grade Average is at least 10/20

- Admis(e) (**ADM/AD**)
- Validé (**V**)
- Acquis (**AQ**)
- Capitalisé (**C**)
- Mention (Honors Levels)
  - Passable (**P**)
  - Assez Bien (**AB**)
  - Bien (**B**)
  - Très Bien (**TB**)

## Failed

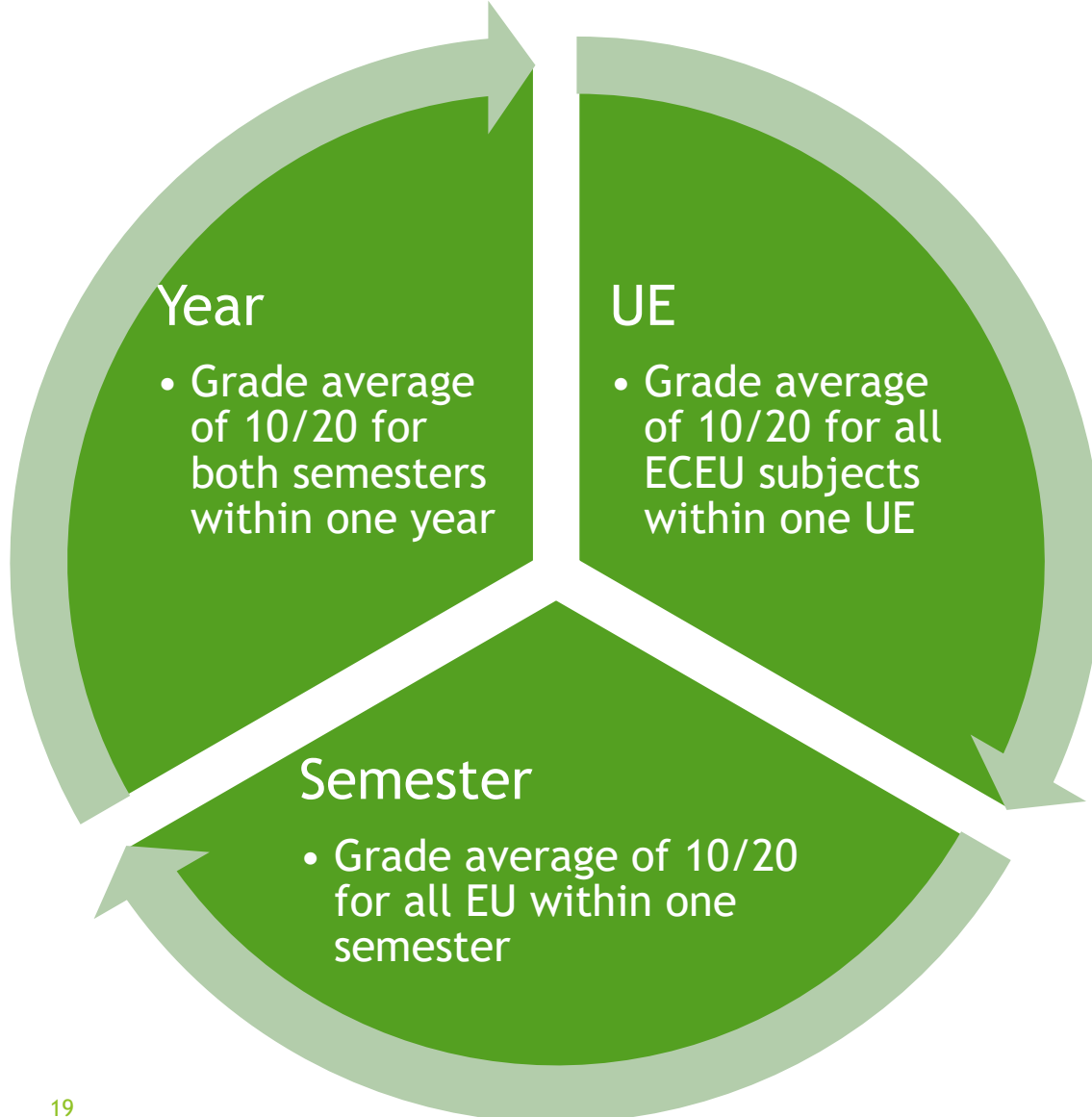
Grade Average less than 10/20

- Ajourné(e) -**AJ**
- Echec -**E**
- Faible -**F**
- Non Acquis –**NAQ**
- Non Capitalisé –**NC**
- Non Validé –**NV**
- Insuffisant -**INS**

## Conditional Pass “Compensation”

- Acquis par **compensation (APC)**, **Compensé**
- Student, despite failing results, reach a passing grade average within a UE, a semester or a year of study

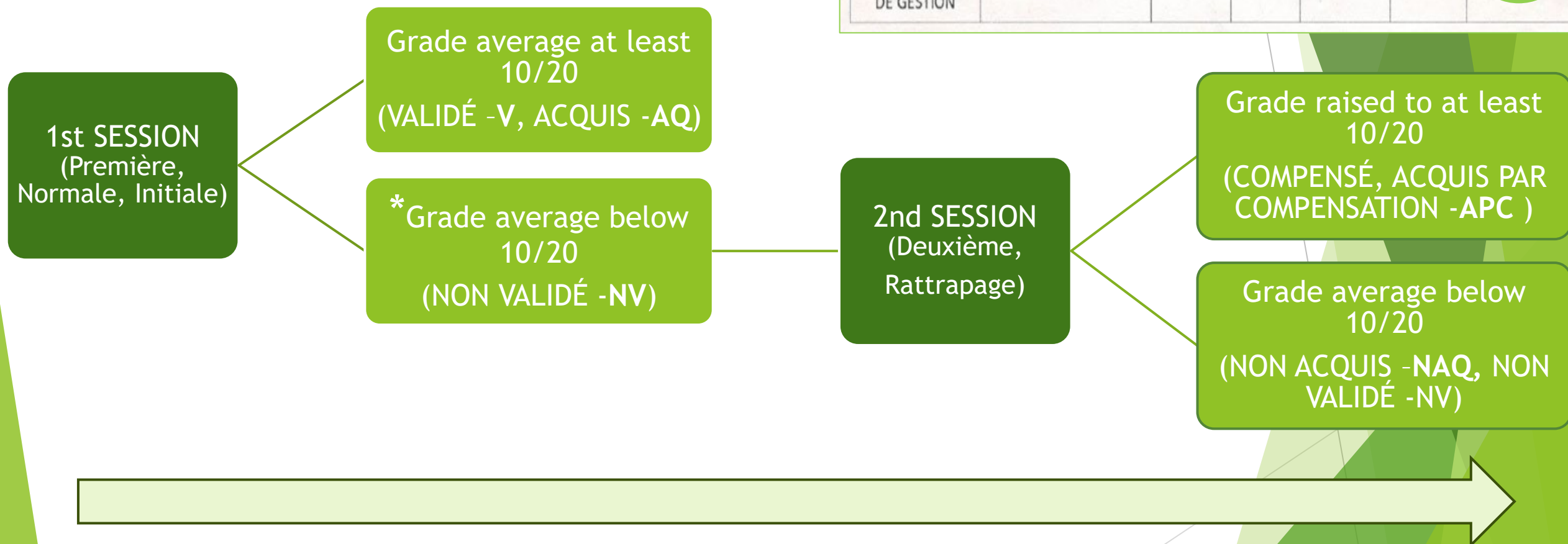
# Compensation: Conditional Pass



|                       | Credits   | Grade | Grade Average |
|-----------------------|-----------|-------|---------------|
| <b>UE 1</b>           | <b>8</b>  |       | <b>14</b>     |
| Subject 1             | 6         | 16    |               |
| Subject 2             | 2         | 8     |               |
| <b>UE 2</b>           | <b>10</b> |       | <b>8</b>      |
| Subject 3             | 5         | 10    |               |
| Subject 4             | 5         | 6     |               |
| <b>UE 3</b>           | <b>12</b> |       | <b>14</b>     |
| Subject 5             | 3         | 12    |               |
| Subject 6             | 3         | 16    |               |
| Subject 7             | 6         | 8     |               |
| <b>Semester Total</b> | <b>30</b> |       | <b>12</b>     |

# Sessions & Remedial Exams

| Unité d'Enseignement<br>(UE)   | Elément Constitutifs<br>Unité d'Enseignement<br>(ECUE) | Notes    | Crédit | Moyenne | Résultat | Session                          |
|--|--|----------|--------|---------|----------|----------------------------------|
| UE 11 :<br>DISCIPLINES<br>ECONOMIQUES<br>JURIDIQUES ET<br>DE GESTION | Droit des Affaires                                     | 14,00/20 | 6      | 14,00   | VALIDE   | SESSION DE<br>RATTRAPAGE<br>2011 |
|  | Fiscalité d'Entreprise                                 | 14,00/20 |        |         |          |                                  |



\*Students who have not validated their semester, despite the compensation made between the different teaching units.



# OLD SYSTEM CREDENTIALS

## RELEVÉ DE NOTES

Diplôme d'Etudes Universitaires Générales

Première Année

Nom \_\_\_\_\_

Prénoms \_\_\_\_\_

| MATIERES                    | Ecrit & Contrôle Continu | ORAL  | MOYENNE |
|-----------------------------|--------------------------|-------|---------|
| Grundkurs                   | 39/60                    |       |         |
| Version                     | 18/20                    |       |         |
| Thème                       | 11/20                    |       |         |
| Grammaire                   | 12/20                    |       |         |
| Civilisation                | 39/60                    | 39/60 |         |
| Linguistique générale       | 13/20                    |       |         |
| Français                    | 05/20                    |       |         |
| Expression écrite           | 15/20                    |       |         |
| Expression orale            |                          | 13/20 |         |
| Littérature: Intro T. L. P. | 18/20                    |       |         |
| Technique d'expr. écrite    | 18/20                    |       |         |
| Phonétique                  |                          | 1/20  |         |
| Langue vivante II           |                          | 18/20 |         |
| Sciences de l'Education     | 21/40                    | 21/40 |         |
| Option facultative          |                          |       |         |

Total 304 / 480

Moyenne générale 12.66

DECISION: Admis (x)

Ajourné (e)

Le Chef du Département

K. KOUGBEGNA

Le Directeur de l'E.D.L.

Amouzouvi AKAKPO

N. B. Il n'est délivré qu'un seul exemplaire de ce document. En cas de besoin, le candidat peut en établir une copie qu'il fera certifier conforme à l'original par les autorités compétentes.



English translation of the original French

Note: This translation is only to be used in conjunction with the accompanying FIS credential evaluation and is prepared exclusively for Grand Canyon University.

[ILLEGIBLE]  
AND SCIENTIFIC RESEARCH

UNIVERSITY OF BENIN  
SCHOOL OF LETTERS  
PO BOX 1515 - TEL 21 - 07 - 48  
LOME (TOGO)

[ILLEGIBLE]  
Union Peace Solidarity

Academic Year 19 84 19 85

Term MAY/JUNE

Department of GERMAN

No. 1/85

## GRADE CERTIFICATE

Diploma of General University Studies

First Year

Last Name \_\_\_\_\_

First Names \_\_\_\_\_

| SUBJECTS                             | Written & Ongoing Assessment | ORAL  | AVERAGE |
|--------------------------------------|------------------------------|-------|---------|
| Basic Course                         | 39/60                        |       |         |
| Translation into the native language | 15/20                        |       |         |
| Translation into a foreign language  | 11/20                        |       |         |
| Grammar                              | 12/20                        |       |         |
| Civilization                         | 39/60                        | 39/60 |         |
| General Linguistics                  | 13/20                        |       |         |
| French                               | 05/20                        |       |         |
| Written Expression                   | 15/20                        |       |         |
| Oral Expression                      |                              | 13/20 |         |
| Literature: intro T.L.P.             | 15/20                        |       |         |
| Writ. Expr. Techniques               | 15/20                        |       |         |
| Phonetics                            |                              | 13/20 |         |
| Modern Language II                   |                              | 15/20 |         |
| Education Science                    | 21/40                        | 21/40 |         |
| Optional Option                      |                              |       |         |

Total 304 / 480

DECISION: Admitted

Overall Average 12.66

Failed

Lomé, on June 13 1985

Department Head

[signature]  
UNIVERSITY OF BENIN  
DEPARTMENT OF  
GERMAN  
LOME  
K. KOUGBEGNA SCHOOL OF LETTERS

Director of the E.D.L.

[signature]  
UNIVERSITY OF BENIN  
- SCHOOL OF LETTERS  
DIRECTOR  
LOME - TOGO  
Amouzouvi AKAKPO

Note: Only one copy of this document shall be delivered. As necessary, the candidate may make copies and have them certified identical to the original by the competent authorities.



Département D'ALLEMAND

N° 1/85

REL  
Diplôme d'

Grades Coefficientée  
(Weighted)

Coeff. of 1= /20

Coeff. of 2= /40

Coeff. of 3= /60

And so on...

Nom  
Prénoms

| MATIERES                    | Ecrit & Contrôle<br>Continue | ORAL  | MOYENNE |
|-----------------------------|------------------------------|-------|---------|
| Grundkurs                   | 39/60                        |       |         |
| Version                     | 18/20                        |       |         |
| Thème                       | 11/20                        |       |         |
| Grammaire                   | 12/20                        |       |         |
| Civilisation                | 39/60                        | 39/60 |         |
| Linguistique générale       | 13/20                        |       |         |
| Français                    | 05/20                        |       |         |
| Expression écrite           | 15/20                        |       |         |
| Expression orale            |                              | 13/20 |         |
| Littérature: Intro T. L. P. | 18/20                        |       |         |
| Technique d'expr. écrite    | 18/20                        |       |         |
| Phonétique                  |                              | 1/20  |         |
| Langue vivante II           |                              | 18/20 |         |
| Sciences de l'Education     | 21/40                        | 21/40 |         |
| Option facultative          |                              |       |         |

DECISION: Admis (a)

Ajourné (e)

Le Chef du Département

K. KOUGBEGNA

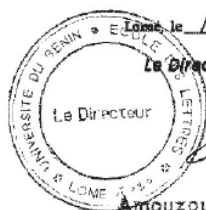


Total 304 / 480

Moyenne générale 12.66

Lomé, le 13 juin 1985

Le Directeur de l'E.D.L.



Amouzouvi AKAKPO

N. B. Il n'est délivré qu'un seul exemplaire de ce document. En cas de besoin, le candidat peut en établir une copie qu'il fera certifier conforme à l'original par les autorités compétentes.



English translation of the original French

Note: This translation is only to be used in conjunction with the accompanying FIS credential evaluation and is prepared exclusively for Grand Canyon University.

[ILLEGIBLE]  
AND SCIENTIFIC RESEARCH

UNIVERSITY OF BENIN  
SCHOOL OF LETTERS  
PO BOX 1515 - TEL 21 - 07 - 48  
LOME (TOGO)

Department of GERMAN

[ILLEGIBLE]  
Union Peace Solidarity

Academic Year 19 84 19 85

Term MAY/JUNE

Relative Coeff.  
(Weighting):

3  
1  
1  
1  
3 3  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
2 2

GRADE CERTIFICATE

ma of General University Studies  
First Year

|    | Written & Ongoing<br>Assessment | ORAL  | AVERAGE |
|----|---------------------------------|-------|---------|
|    | 39/60                           |       |         |
| ge | 15/20                           |       |         |
| e  | 11/20                           |       |         |
|    | 12/20                           |       |         |
|    | 39/60                           | 39/60 |         |
|    | 13/20                           |       |         |
|    | 05/20                           |       |         |
|    | 15/20                           |       |         |
|    |                                 | 13/20 |         |
|    | 15/20                           |       |         |
|    |                                 | 13/20 |         |
|    |                                 | 15/20 |         |
|    | 21/40                           | 24/40 |         |

DECISION: Admitted

Failed

Department Head

[signature]  
UNIVERSITY OF BENIN  
DEPARTMENT OF  
GERMAN  
LOME  
K. KOUGBEGNA SCHOOL OF LETTERS]

Director of the E.D.L.

[signature]  
UNIVERSITY OF BENIN  
- SCHOOL OF LETTERS  
DIRECTOR  
LOME - TOGO  
Amouzouvi AKAKPO

Total 304 / 480

Overall Average 12.66

Lomé, on June 13 19 85

Note: Only one copy of this document shall be delivered. As necessary, the candidate may make copies and have them certified identical to the original by the competent authorities.

Département D'ALLEMAND

N° 1/85

# RELEVÉ DE NOTES

Diplôme d'Etudes Universitaires Générales  
Première Année

Nom \_\_\_\_\_

Prénoms \_\_\_\_\_

| MATIERES                    | Ecrit & Contrôle Continu | ORAL  | MOYENNE |
|-----------------------------|--------------------------|-------|---------|
| Grundkurs                   | 39/60                    |       |         |
| Version                     | 15/20                    |       |         |
| Thème                       | 11/20                    |       |         |
| Grammaire                   | 12/20                    |       |         |
| Civilisation                | 39/60                    | 39/60 |         |
| Linguistique générale       | 13/20                    |       |         |
| Français                    | 05/20                    |       |         |
| Expression écrite           | 15/20                    |       |         |
| Expression orale            |                          | 13/20 |         |
| Littérature: Intro T. L. P. | 15/20                    |       |         |
| Technique d'expr. écrite    | 15/20                    |       |         |
| Phonétique                  |                          | 13/20 |         |
| Langue vivante II           |                          | 15/20 |         |
| Sciences de l'Education     | 21/40                    | 24/40 |         |
| Option facultative          |                          |       |         |

Total 304 / 480

Moyenne générale 12.66

DECISION: Admis (x)

Ajourné (e)

Le Chef du Département

K. KOUGBEGNA

Le Directeur de l'E.D.L.

Amouzouvi AKAKPO

Divide earned grade  
by Coeff. To get /20  
grade for GPA  
conversions

/20 Grade:

13  
15  
11  
12  
13 13  
13  
05  
15  
13  
15  
10.5 12

# GRADE CERTIFICATE

Diploma of General University Studies  
First Year

|      | Written & Ongoing Assessment | Final | AVERAGE |
|------|------------------------------|-------|---------|
|      | 39/60                        |       |         |
| Page | 15/20                        |       |         |
| Page | 11/20                        |       |         |
|      | 12/20                        |       |         |
|      | 39/60                        | 39/60 |         |
|      | 13/20                        |       |         |
|      | 05/20                        |       |         |
|      | 15/20                        |       |         |
|      |                              | 13/20 |         |
|      | 15/20                        |       |         |
|      |                              | 15/20 |         |
|      | 21/40                        | 24/40 |         |

Total 304 / 480

Overall Average 12.66

Lomé, on June 13 19 85

Failed

Department Head

[signature]  
UNIVERSITY OF BENIN  
DEPARTMENT OF  
GERMAN  
LOME  
SCHOOL OF LETTERS]

Director of the E.D.L.

[signature]  
UNIVERSITY OF BENIN  
- SCHOOL OF LETTERS  
DIRECTOR  
LOME - TOGO]  
Amouzouvi AKAKPO

Note: Only one copy of this document shall be delivered. As necessary, the candidate may make copies and have them certified identical to the original by the competent authorities.

Congratulations you now have a credits transcript!

Relative Coeff.  
(Weighting):

3  
1  
1  
1  
3 3  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
2 2

/20 Grade:

13  
15  
11  
12  
13 13  
13  
5  
15  
15  
13  
15  
15  
13  
15  
10.5 12



Key takeaway: If Coeff. isn't listed on your transcript, you can still determine the Coeff. and /20 grade with some simple math

ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE  
UNIVERSITE DU BENIN  
ECOLE DES LETTRES  
B.P. 1515 - TEL. 21 - 07 - 48  
LOME (TOGO)

Année universitaire 1984-1985

Session MAI/JUIN

Département D'ALLEMAND

N° 1/85

## RELEVÉ DE NOTES

Diplôme d'Etudes Universitaires Générales  
Première Année

Nom \_\_\_\_\_

Prénoms \_\_\_\_\_

| MATIERES                    | Ecrit & Contrôle<br>Continue | ORAL  | MOYENNE |
|-----------------------------|------------------------------|-------|---------|
| Grundkurs                   | 39/60                        |       |         |
| Version                     | 15/20                        |       |         |
| Thème                       | 11/20                        |       |         |
| Grammaire                   | 12/20                        |       |         |
| Civilisation                | 39/60                        | 39/60 |         |
| Linguistique générale       | 13/20                        |       |         |
| Français                    | 05/20                        |       |         |
| Expression écrite           | 15/20                        |       |         |
| Expression orale            |                              | 13/20 |         |
| Littérature: Intro T. L. P. | 15/20                        |       |         |
| Technique d'expr. écrite    | 15/20                        |       |         |
| Phonétique                  |                              | 13/20 |         |
| Langue vivante II           |                              | 15/20 |         |
| Sciences de l'Education     | 21/40                        | 24/40 |         |
| Option facultative          |                              |       |         |

DECISION: Admis (a)  
Ajourné (e)

Le Chef du Département

K. KOUGBEGNA



Total 304,480

Moyenne générale 12,66

Lomé, le 13 juin 1985

Le Directeur de l'E.D.L.



Amouzouvi AKAKPO

N. B. Il n'est délivré qu'un seul exemplaire de ce document. En cas de besoin, le candidat peut en établir une copie qu'il fera certifier conforme à l'original par les autorités compétentes.



# Mauritania DEUG/Maîtrise Diplomas (2008-2010)

الجمهورية الإسلامية الموريتانية  
Région Islamique de Mauritanie  
UNIVERSITÉ DE NOUAKCHOTT  
Faculté des Sciences et Techniques

السنة الجامعية ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧  
N° 2091

شهادة الدراسات الجامعية العامة  
DIPLOME D'ETUDES UNIVERSITAIRES GÉNÉRALES

إن عميد كلية العلوم والتقنيات  
بمقتضى محضر لجنة الامتحانات بتاريخ 03-07-2007  
Délivre à :  
Né (e) le :  
Inscrit (e) sous le n° :  
شهادة الدراسات الجامعية العامة  
Avec la mention : Passable  
Filière : Biologie-Géologie Bilingue  
Fait à Nouakchott, le 03 mars 2008  
Le doyen

N.B : Ce diplôme n'est délivré qu'une seule fois

الجمهورية الإسلامية الموريتانية  
Région Islamique de Mauritanie  
UNIVERSITÉ DE NOUAKCHOTT  
Faculté des Sciences et Techniques

السنة الجامعية ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩  
N°

شهادة المتريز  
LE DIPLOME DE MAÎTRISE

إن عميد كلية العلوم والتقنيات  
بمقتضى محضر لجنة الامتحانات بتاريخ 23-07-2009  
Délivre à :  
Né (e) le :  
Inscrit (e) sous le n° :  
شهادة المتريز  
Avec la mention : Assez-Bien  
Filière : Géologie Minière  
Fait à Nouakchott, le 02 Mai 2010  
Le doyen

N.B : Ce diplôme n'est délivré qu'une seule fois

# Maîtrise Transcript

كشف درجات

Relevé de notes

STEP 1: Figure out the keys

1<sup>ère</sup>S / 2<sup>ème</sup>S

1<sup>st</sup> or Normal Session / 2<sup>nd</sup> Session Assessment

Unité-UV/Module

Teaching Unit/Subject

Coef (CfE/CfTP)

Coefficients (teaching unit, written, practicum)

CC/CC-TP/EX-TP

Assessment Grades (continuous/practicum)

Mge/Moy./Mgm/Moy UV)

Grade Averages (written exam, practicum, Subject, Teaching unit)

L'étudiant (e):

Né (e) en:

Inscrit(e) sous le No :

en: **MAITRISE**

Géologie Minière

Session Normale

المولود(ة)

المسجل(ة)

فى: شهر: سنة:

الجيولوجيا المنجمية

الدورة العادية

| Unite | Coef | Module (Matière)              | CfE | CfTP | CC    | P2   | CC-TP | EX-TP | 1ereS | 2emeS | Mge   | TP    | Mgm   | MUve  | Moy UV |
|-------|------|-------------------------------|-----|------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| UV1   | 5    | Economie minière              | 4   | 0    | 13,25 | 0,00 |       | 0,00  | 13,50 |       | 13,42 |       | 13,42 | 13,19 | 13,19  |
|       | 5    | Métallogénie II               | 2   | 0    | 7,50  | 0,00 |       | 0,00  | 8,50  |       | 8,17  |       | 8,17  |       |        |
|       | 5    | Mines, Eau et Environnement   | 3   | 0    | 17,75 | 0,00 |       | 0,00  | 13,75 |       | 15,08 |       | 15,08 |       |        |
|       | 5    | Resources énergétiques        | 3   | 0    | 12,50 | 0,00 |       | 0,00  | 15,25 |       | 14,33 |       | 14,33 |       |        |
| UV2   | 3    | Anglais                       | 1   | 0    | 13,50 | 0,00 |       | 0,00  | 13,50 |       | 13,50 |       | 13,50 | 13,10 | 13,10  |
|       | 3    | Chimie Analytique             | 1   | 0    | 8,50  | 0,00 |       | 0,00  | 13,50 |       | 11,83 |       | 11,83 |       |        |
|       | 3    | Enrichissement des minerais   | 3   | 0    | 9,00  | 0,00 |       | 0,00  | 11,00 |       | 10,33 |       | 10,33 |       |        |
|       | 3    | Exploitation II               | 3   | 0    | 17,00 | 0,00 |       | 0,00  | 15,75 |       | 16,17 |       | 16,17 |       |        |
| UV3   | 4    | Cartographie***               | 0   | 0    | 0,00  | 0,00 |       | 0,00  | 0,00  |       | 0,00  |       | 0,00  | 11,18 | 11,64  |
|       | 4    | Informatique et télédétection | 2   | 0    | 11,75 | 0,00 |       | 0,00  | 8,00  |       | 9,25  |       | 9,25  |       |        |
|       | 4    | Microscopie**                 | 0   | 0    | 0,00  | 0,00 |       | 0,00  | 0,00  |       | 0,00  |       | 0,00  |       |        |
|       | 4    | Prospection géochimique**     | 4   | 1    | 13,00 | 0,00 | 14,12 | 12,75 | 11,00 |       | 11,67 | 13,44 | 12,11 |       |        |
|       | 4    | Prospection géophysique***    | 4   | 1    | 13,00 | 0,00 | 14,00 | 15,00 | 11,00 |       | 11,67 | 14,50 | 12,38 |       |        |

Mémoire 14,76 / 20

Moyenne Générale: 12,95 / 20 المعدل العام:

| Unite | Coef | Module (Matière) | CfE | CfTP | CC | P2 | CC-TP | EX-TP | 1ereS | 2emeS | Mge | TP | Mgm | MUve | Moy UV |
|-------|------|------------------|-----|------|----|----|-------|-------|-------|-------|-----|----|-----|------|--------|
|-------|------|------------------|-----|------|----|----|-------|-------|-------|-------|-----|----|-----|------|--------|



STEP 2: figure out the averages' calculation

| Unite | Cocf | Module                        | CfE | CfTP | CC    | P2   | CC-TP | EX-TP | 1ereS | 2emeS | Mge   | TP    | Mgm   | MUve  | Moy UV |
|-------|------|-------------------------------|-----|------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| UV1   | 5    | Economie mini                 | 4   | 0    | 13,25 | 0,00 |       | 0,00  | 13,50 |       | 13,42 |       | 13,42 | 13,19 | 13,19  |
|       | 5    | Métallogénie II               | 2   | 0    | 7,50  | 0,00 |       | 0,00  | 8,50  |       | 8,17  |       | 8,17  |       |        |
|       | 5    | Mines, Eau et Environnement   | 3   | 0    | 17,75 | 0,00 |       | 0,00  | 13,75 |       | 15,08 |       | 15,08 |       |        |
|       | 5    | Resources énergétiques        | 3   | 0    | 12,50 | 0,00 |       | 0,00  | 15,25 |       | 14,33 |       | 14,33 |       |        |
| UV2   | 3    | Anglais                       | 1   | 0    | 13,50 | 0,00 |       | 0,00  | 13,50 |       | 13,50 |       | 13,50 | 13,10 | 13,10  |
|       | 3    | Chimie Analytique             | 1   | 0    | 8,50  | 0,00 |       | 0,00  | 13,50 |       | 11,83 |       | 11,83 |       |        |
|       | 3    | Enrichissement des minerais   | 3   | 0    | 9,00  | 0,00 |       | 0,00  | 11,00 |       | 10,33 |       | 10,33 |       |        |
|       | 3    | Exploitation II               | 3   | 0    | 17,00 | 0,00 |       | 0,00  | 15,75 |       | 16,17 |       | 16,17 |       |        |
| UV3   | 4    | Cartographie***               | 0   | 0    | 0,00  | 0,00 |       | 0,00  | 0,00  |       | 0,00  |       | 0,00  | 11,18 | 11,64  |
|       | 4    | Informatique et télédétection | 2   | 0    | 11,75 | 0,00 |       | 0,00  | 8,00  |       | 9,25  |       | 9,25  |       |        |
|       | 4    | Microscopie**                 | 0   | 0    | 0,00  | 0,00 |       | 0,00  | 0,00  |       | 0,00  |       | 0,00  |       |        |
|       | 4    | Prospection géochimique**     | 4   | 1    | 13,00 | 0,00 | 14,12 | 12,75 | 11,00 |       | 11,67 | 13,44 | 12,11 |       |        |
|       | 4    | Prospection géophysique***    | 4   | 1    | 13,00 | 0,00 | 14,00 | 15,00 | 11,00 |       | 11,67 | 14,50 | 12,38 |       |        |

$$\frac{(CC-TP + EX-TP)}{2} = TP$$

2

$$\frac{CC + (1^{\text{st}} \text{ Session} \times 2)}{3} = Mge$$

3

$$Mge = Mgm \text{ (without TP)}$$

$$\frac{(Mge \times 3) + TP}{4} = Mgm \text{ (with TP)}$$

4

$$\frac{\sum (Mgm \times C_{fE})}{\sum (C_{fE})} = MUve \text{ (without TP)}$$

$$\sum (C_{fE})$$

$$\frac{\sum (Mge \times C_{fE}) + \sum (TP \times C_{fTP})}{\sum (C_{fE} + C_{fTP})} = MUve \text{ (with TP)}$$

$$\sum (C_{fE} + C_{fTP})$$

$$MUve = MoyUV \text{ (without TP)}$$

$$\frac{\sum (Mgm \times C_{fE})}{\sum (C_{fE})} = MoyUV \text{ (with TP)}$$

$$\sum (C_{fE})$$



# TRANSITIONAL CREDENTIALS

# Senegal Maîtrise Certificate & Transcript (2000)

**REPUBLIQUE DU SENEGAL**  
**MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE**

**UNIVERSITE GASTON BERGER-SAINT-LOUIS**  
**UNITE DE FORMATION ET DE RECHERCHES**  
**DE LETTRES ET SCIENCES HUMAINES**

B.P.234 Saint-Louis  
Tél. (221) 961.22.98  
Fax (221) 961.18.84

**ATTESTATION**

Le Chef des Services Administratifs de l'Unité de Formation et de Recherches de Lettres et Sciences Humaines, soussigné, atteste que :

M .....  
Né(e) le .. ..... A .....  
A subi avec succès les examens sanctionnant les enseignements de la  
**Deuxième Année du Second Cycle de**  
L'U.F.R. de LETTRES ET SCIENCES HUMAINES  
Session de **JUILLET 2000** et a obtenu  
**LA MAITRISE COMPLETE**  
De **L.E.A.** Option **AFFAIRES ET COMMERCE**  
Fait à Saint-Louis, le **14 AOUT 2000**

**UNIVERSITE GASTON BERGER**  
U.F.R. Lettres & Sciences Humaines  
SECTION : **LEA**  
ANNEE D'ETUDE : **MAITRISE**  
**ANNEE UNIVERSITAIRE 1998/1999**

**RELEVÉ DE NOTES**

NOM : .....  
PRENOM : .....  
DATE & LIEU DE NAISSANCE : .....

| CODE        | INTITULE                      | MOYENNE | MENTION  | SESSION   | RTS |
|-------------|-------------------------------|---------|----------|-----------|-----|
| LAN 401     | TRADUCTION ANGLAISE           | 11,75   | PASSABLE | JUIL.99   | AD  |
| LES 401     | TRADUCTION ESPAGNOL           | 10,25   | PASSABLE | JUIL.99   | AD  |
| STA 040     | STATISTIQUE                   | 13,25   | ABIEN    | OCT.99    | AD  |
| AFF 402     | MONDE DES AFFAIRES            | 13,5    | ABIEN    | JUIL.99   | AD  |
| AFF 403-406 | LANGUES APPLIQUEES / AFFAIRES | 14,125  | BIEN     | JUIL.99   | AD  |
| AFF-407     | STAGE                         | 14,6    | BIEN     | JUIL.2000 |     |

NB : Il n'est délivré qu'une seule attestation. Il appartient au titulaire d'établir lui-même et d'en faire certifier conformes les copies qui peuvent.  
Fait à Saint-Louis, le **11 FEV. 2000**



# Senegal Diploma Supplement (issued in 2018)

REPUBLIQUE DU SENEGAL  
Ministère de l'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche

UNIVERSITE GASTON BERGER



Unité de Formation et de Recherche  
des [Lettres et Sciences Humaines]

## SUPPLEMENT AU DIPLOME

### 1. INFORMATION SUR LE TITULAIRE DU DIPLOME

1.1 Nom de famille :

1.2 Prénom(s) :

1.3 Date de naissance (jj/mm/aaaa) :

1.4 Numéro ou code d'identification de l'étudiant (le cas échéant) :

### 2. INFORMATION SUR LE DIPLOME

2.1 Intitulé du diplôme et (le cas échéant) titre décerné :

MAÎTRISE COMPLETE

2.2 Nom et statut de l'établissement ayant délivré le diplôme :

Université Gaston Berger de Saint-Louis (Section des Langues Étrangères Appliquées)

### 3. INFORMATION SUR LE NIVEAU DE DIPLOME

3.1 Niveau du diplôme :

Niveau Supérieur

3.2 Durée officielle du programme d'étude :

Quatre(4) ans

### 4. INFORMATION SUR LE CONTENU DU DIPLOME

#### PROGRAMMES ET VOLUMES HORAIRES DES ENSEIGNEMENTS

##### PREMIERE ANNEE

##### U.V OBLIGATOIRES

##### 3 U.V D'ANGLAIS

LAN101 traduction et grammaire 100H

LAN102 compréhension et expression 50H

LAN103 connaissances du monde contemporain 50H

##### 3 U.V D'ESPAGNOL

LAN101 traduction et grammaire 100H

LAN102 compréhension et expression 50H

LAN103 connaissances du monde contemporain 50H

##### 1 U.V DE FRANÇAIS

FRA 010 techniques d'expression française 50H

##### 3 U.V D'APPLICATION

JUR010 droit 37H30

ECO010 économie 37H30

INF010 informatique 37H30

##### 1 U.V OPTIONNELLE

SOC010 sociologie du développement 37H30

GEO010 géographie économique 37H30

PSY010 psychologie sociale 37H30

##### DEUXIEME ANNEE

##### U.V OBLIGATOIRES

##### 3 U.V D'ANGLAIS

LAN201 traduction et grammaire 100H

LAN202 compréhension et expression 50H

LAN203 connaissances du monde contemporain 50H

##### 3 U.V D'ESPAGNOL

LAN201 traduction et grammaire 100H

LAN202 compréhension et expression 50H

B.P. : 234 - 46024 Saint-Louis, SENEGAL - Tél. : (+221) 33 961 98 95 - Fax. : (+221) 33 961 67 07  
Internet : <http://www.ugb.sn> - courriel [mail de l'UFR]

LAN203 connaissances du monde contemporain 50H

##### 1 U.V DE FRANÇAIS

FRA 020 techniques d'expression française 50H

##### 3 U.V D'APPLICATION

JUR020 droit 37H30

ECO020 économie 37H30

INF020 informatique 37H30

##### 1 U.V OPTIONNELLE

SOC020 sociologie du travail et des organisations 37H30

GEO020 géographie économique 37H30

PSY020 psychologie sociale 37H30

##### LICENCE

LAN301 traduction langue A (anglais) 75H

LES301 traduction langue B (espagnol) 75H

FRA030 français (techniques de communication en entreprise) 50H

INF030 informatique 50H

##### SPECIALISATION

##### MODULE : Affaires et commerce

AFF302 commerce international 50H

AFF303 vie des affaires 50H

AFF304 langue appliquée- anglais 50H

AFF305 langue appliquée- espagnol 50H

AFF308 stage en langue A ou B : 4 semaines

##### MAÎTRISE

LAN401 traduction langue A (anglais) 75H

LES401 traduction langue B (espagnol) 75H

STA040 statistiques 50H

##### SPECIALISATION

##### MODULE : Affaires et commerce

AFF402 commerce international 50H

AFF403 vie des affaires 50H

B.P. : 234 - 46024 Saint-Louis, SENEGAL - Tél. : (+221) 33 961 98 95 - Fax. : (+221) 33 961 67 07  
Internet : <http://www.ugb.sn> - courriel [mail de l'UFR]

AFF404 langue appliquée- anglais 50H

AFF405 langue appliquée- espagnol 50H

AFF408 stage en langue autre que celle de la LICENCE : 4 semaines

### 5. INFORMATION SUR LA FONCTION DU DIPLOME

#### 5.1 Accès à un niveau supérieur d'études :

L'obtention de la MAÎTRISE COMPLETE en LEA offre la possibilité à l'étudiant d'entamer un troisième cycle universitaire (DESS, DOCTORAT)

#### 5.2 Statut professionnel conféré (le cas échéant) :

De nombreuses possibilités sont offertes à l'étudiant ayant obtenu une MAÎTRISE COMPLETE en LEA. Du fait de sa polyvalence il peut exercer comme professeur d'espagnol ou d'anglais dans les lycées, traducteur, interprète, cadre d'entreprise, etc.

### 6. INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

#### 6.1 Informations complémentaires :

En plus de sa MAÎTRISE COMPLETE en LEA, M. [Nom] est titulaire d'un CERTIFICAT D'APTITUDE À L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE (CAES), obtenu à la FASTEF (UNIVERSITE CHEIKH ANTA DIOP DE DAKAR), en 2011, après deux ans de formation.

Son mémoire portait sur les facteurs de motivation des élèves dans l'enseignement-apprentissage de l'espagnol dans l'enseignement moyen-secondaire au Sénégal.

#### 6.2 Autre(s) source(s) d'information :

FASTEF/ TEL : 338244642

### 7. VALIDATION DU SUPPLEMENT

#### 7.1 Date

24/05/2018

#### 7.2 Qualité du signataire

Chef de la Section de Langues Étrangères Appliquées (LEA)

#### 7.3 Signature

[Signature]

#### 7.4 Tampon ou cachet officiel

[Cachet officiel : Université Gaston Berger de Saint-Louis, Chef Section L.E.A.]

B.P. : 234 - 46024 Saint-Louis, SENEGAL - Tél. : (+221) 33 961 98 95 - Fax. : (+221) 33 961 67 07  
Internet : <http://www.ugb.sn> - courriel [mail de l'UFR]



# Licence Transcript (Senegal)

UNIVERSITE GASTON BERGER  
U.F.R LETTRES & SCIENCES HUMAINES

ANNEE ACADEMIQUE :2005-2006

SECTION :LEA

NIVEAU :1ERE ANNEE

Academic Year: 2005-2006

Level: 1<sup>st</sup> Year

RELEVÉ DE NOTES

901644

| CODE                               | INTITULE                 | MOYENNE | MENTION    | RESULTATS | SESSION |
|------------------------------------|--------------------------|---------|------------|-----------|---------|
| LAN101                             | TRAD/GRAM.ANGLAIS        | 13,97   | Assez bien | Admis(e)  | 1ere 06 |
| LAN102                             | COMPR/EXPRESSION.ANGLAIS | 11,87   | Passable   | Admis(e)  | 1ere 06 |
| LAN103                             | C.M.C.ANGLAIS            | 14,75   | bien       | Admis(e)  | 1ere 06 |
| LES,LAL,LAR(101)TR/GR(esp,all,arb) |                          | 11,75   | Passable   | Admis(e)  | 1ere 06 |
| LES,LAL,LAR(102)COMPR/EXPRESSION   |                          | 10,20   | Passable   | Admis(e)  | 1ere 06 |
| LES,LAL,LAR(103)CONN.MOND.CONT     |                          | 12,00   | Assez bien | Admis(e)  | 1ere 06 |
| FRA010                             | TECH.EXP.FRANCAISE       | 13,12   | Assez bien | Admis(e)  | 1ere 06 |
| ECD010                             | ECONOMIE                 | 12,75   | Assez bien | Admis(e)  | 1ere 06 |
| JUR010                             | DROIT                    | 12,00   | Assez bien | Admis(e)  | 1ere 06 |
| INF010                             | INFORMATIQUE             | 16,00   | Très bien  | Admis(e)  | 1ere 06 |
| SOC,GEO,PSY(010):UV LIBRES         |                          | 10,00   | Passable   | Admis(e)  | 1ere 06 |

Fait à ST LOUIS, le 2 8 JUIL 2006

Le Chef du service Pédagogique

Le Chef de section

NB: Il n'est délivré qu'un seul relevé !!!



Mr Djibril KANE



MAGATTE NDIAYE

UNIVERSITE GASTON BERGER  
U.F.R LETTRES & SCIENCES HUMAINES

ANNEE ACADEMIQUE :2006-2007

SECTION :LEA

NIVEAU :2EME ANNEE

Academic Year: 2006-2007

Level: 2<sup>nd</sup> Year

RELEVÉ DE NOTES

906571

| CODE                               | INTITULE                 | MOYENNE | MENTION    | RESULTATS | SESSION |
|------------------------------------|--------------------------|---------|------------|-----------|---------|
| LAN201                             | TRAD/GRAM. ANGLAIS       | 11,80   | Passable   | Admis(e)  | 1ERE 07 |
| LAN202                             | COMPR/EXPRESSION.ANGLAIS | 11,50   | Passable   | Admis(e)  | 1ERE 07 |
| LAN203                             | CMC.ANGLAIS              | 12,37   | Assez bien | Admis(e)  | 1ERE 07 |
| LES,LAL,LAR(201)TR/GR(esp,all,arb) |                          | 11,47   | Passable   | Admis(e)  | 1ERE 07 |
| LES,LAL,LAR(202) COMPR/EXPRESSION  |                          | 13,50   | Assez bien | Admis(e)  | 1ERE 07 |
| LES,LAL,LAR(203)CONN.MOND.CONT     |                          | 13,00   | Assez bien | Admis(e)  | 2EME 07 |
| FRA020                             | FRANCAIS                 | 13,25   | Assez bien | Admis(e)  | 1ERE 07 |
| INF020                             | INFORMATIQUE             | 12,00   | Assez bien | Admis(e)  | 1ERE 07 |
| JUR020                             | DROIT                    | 13,50   | Assez bien | Admis(e)  | 1ERE 07 |
| ECD020                             | COMPTABILITE             | 14,50   | bien       | Admis(e)  | 1ERE 07 |
| SOC,GEO,PSY(020) UV LIBRES         |                          | 11,00   | Passable   | Admis(e)  | 1ERE 07 |

Fait à ST LOUIS, le 3 0 OCT. 2007

Le Chef du service Pédagogique

Le Chef de section

NB: Il n'est délivré qu'un seul relevé !!!



DJIBRIL KANE



Dr Magatte NDIAYE  
UFR LSH LEA  
UGB/Saint Louis

# Licence Transcript (Senegal) (cont.)

UNIVERSITE GASTON BERGER  
U.F.R. LETTRES & SCIENCES HUMAINES

SECTION : LEA

NIVEAU : 2<sup>EME</sup> ANNEE

Level: 2<sup>nd</sup> Year

ANNEE ACADEMIQUE : 2006-2007

Academic Year: 2006-2007

RELEVÉ DE NOTES

NOM :  
PRENOM :  
DATE :

9 0 6 5 7 1

| CODE               | INTITULE                 | MOYENNE | MENTION    | RESULTATS | SESSION             |
|--------------------|--------------------------|---------|------------|-----------|---------------------|
| LAN201             | TRAD/GRAM. ANGLAIS       | 11,80   | Passable   | Admis(e)  | 1 <sup>ERE</sup> 07 |
| LAN202             | COMP/EXPRESSION. ANGLAIS | 11,50   | Passable   | Admis(e)  | 1 <sup>ERE</sup> 07 |
| LAN203             | CVC. ANGLAIS             | 12,37   | Assez bien | Admis(e)  | 1 <sup>ERE</sup> 07 |
| LES, LAL, LAR(201) | TR/GR(esp, all, arb)     | 11,47   | Passable   | Admis(e)  | 1 <sup>ERE</sup> 07 |
| LES, LAL, LAR(202) | COMP/EXPRESSION          | 13,50   | Assez bien | Admis(e)  | 1 <sup>ERE</sup> 07 |
| LES, LAL, LAR(203) | CONN. MOND. CONT         | 13,00   | Assez bien | Admis(e)  | 2 <sup>EME</sup> 07 |
| FRA020             | FRANCAIS                 | 13,25   | Assez bien | Admis(e)  | 1 <sup>ERE</sup> 07 |
| INF020             | INFORMATIQUE             | 12,00   | Assez bien | Admis(e)  | 1 <sup>ERE</sup> 07 |
| JUR020             | DROIT                    | 13,50   | Assez bien | Admis(e)  | 1 <sup>ERE</sup> 07 |
| ECO020             | COMPTABILITE             | 14,50   | bien       | Admis(e)  | 1 <sup>ERE</sup> 07 |
| SOC, GEO, PSY(020) | UV LIBRES                | 11,00   | Passable   | Admis(e)  | 1 <sup>ERE</sup> 07 |

Fait à ST LOUIS, le ... 30 OCT. 2007 .....

Le Chef du service Pédagogique

Le Chef de section

NB: Il n'est délivré qu'un seul relevé !!!

  
Djibril KANE

  
UNIVERSITE GASTON BERGER  
DE SAINT-LOUIS  
U.F.R. des Lettres et Sciences Humaines  
Le Chef de la Section L.E.A.

Dr Magatte NDIAYE  
UFR LSH LEA  
UGB/Saint Louis

REPUBLIQUE DU SENEGAL

Référence: 32

MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE, DES  
CENTRES UNIVERSITAIRES REGIONAUX ET DES  
UNIVERSITES



U.F.R. DE LETTRES ET SCIENCES HUMAINES

SERVICE PEDAGOGIQUE

Section de Langues Etrangères Appliquées

LICENCE III

L3: 3<sup>rd</sup> Licentiate

Parcours: Affaires et Commerce International

RELEVÉ DE NOTES

Crédits semestre 5: 30 / 30  
Crédits semestre 6: 30 / 30  
Total crédits obtenus: 60 / 60

Crédits antérieurs obtenus: / 60  
Crédits Licence 2 manquants: / 60  
Crédits Licence 3 manquants: 0 / 60  
Observations: LICENCE 3 COMPLETE

NOTES OBTENUES

SEMESTRE 5

SEMESTRE 6

|   |       |   |       |
|---|-------|---|-------|
| LANG 401.A: UE Fondamentale de Langue A                               | 13,3  | LANG 451.A: UE Fondamentale de Langue A                               | 13,7  |
| LANG 401.B: UE Fondamentale de Langue B                               | 13,3  | LANG 451.B: UE Fondamentale de Langue B                               | 12,6  |
| LANG 403: Problèmes économiques et sociaux du monde contemporain      | 12    | LANG 453: Problèmes économiques et sociaux du monde contemporain      | 11,5  |
| FRA 410: Technique d'expression française                             | 11,5  | FRA 460: Technique d'expression française                             | 11,5  |
| AFF 419: Technique de création d'entreprise                           | 10,5  | AFF 469: Technique de création d'entreprise                           | 11    |
| TIC 410: Informatique   | 10,5  | TIC 460: Informatique   | 11    |
| METHO 410.A/B: Méthodologie Langue A et Langue B                      | 11,75 | METHO 460.A/B: Méthodologie Langue A et Langue B                      | 11,13 |
| APPLI 412.A: Commerce International / Vie des Affaires / Statistiques | 11,9  | APPLI 426.A: Commerce International / Vie des Affaires / Statistiques | 10,8  |

Mentions:

de 10 à 11,98 = PASSABLE  
de 11,99 à 13,98 = ASSEZ BIEN  
13,99 à 14,98 = BIEN  
Supérieur à 14,99 = TRES BIEN

LE CHEF DE SECTION

  
UNIVERSITE GASTON BERGER  
DE SAINT-LOUIS  
U.F.R. des Lettres et Sciences Humaines  
Le Chef de la Section L.E.A.  
Dr Magatte NDIAYE  
UFR LSH LEA  
UGB/Saint Louis

NB:

Il n'est délivré qu'un relevé. Il appartient au titulaire d'en établir lui-même et de faire certifier conforme les copies nécessaires.

LE CHEF DU SERVICE PEDAGOGIQUE

  
UNIVERSITE GASTON BERGER DE SAINT-LOUIS  
U.F.R. des Lettres et Sciences Humaines  
Le Chef du Service Pédagogique  
Djibril KANE



# Licence Transcript (Senegal) (cont.)

REPUBLIC OF SENEGAL

MINISTRY OF SECONDARY EDUCATION, REGIONAL  
UNIVERSITY CENTRES AND UNIVERSITIES

[Logo]

FACULTY OF ARTS AND HUMANITIES

EDUCATION DEPARTMENT

Department of Applied Foreign Languages

3<sup>rd</sup> YEAR BACHELOR'S DEGREE

Specialty: Business and International Trade

Reference: 32

Academic Year: 2007/2008

FIRST NAME:

Date of birth:

Place of birth:

**ACADEMIC TRANSCRIPT**

|   |         |   |        |
|---|---------|---|--------|
| Credits semester 5  | 30 / 30 | Previous credits obtained                               | / 60   |
| Credits semester 6  | 30 / 30 | 2 <sup>nd</sup> Year Bachelor's Degree credits remained | / 60   |
| Total credits obtained  | 60 / 60 | 3 <sup>rd</sup> Year Bachelor's Degree credits remained | 0 / 60 |
| Assessments: 3 <sup>rd</sup> Year Bachelor's degree completed |         |   |        |

Année académique 2007/2008

PRENOM(S)

NOM:

Date de nais

Lieu de nais

ational

## RELEVÉ DE NOTES

Crédits antérieurs obtenus: / 60  
Crédits Licence 2 manquants: / 60  
Crédits Licence 3 manquants: 0 / 60  
Observations: LICENCE 3 COMPLETE

## CREDITS OBTENUES

### SEMESTRE 6

|       |   |       |
|-------|---|-------|
| 13,3  | LANG 451.A: UE Fondamentale de Langue A                               | 13,7  |
| 13,3  | LANG 451.B: UE Fondamentale de Langue B                               | 12,6  |
| 12    | LANG 453: Problèmes économiques et sociaux du monde contemporain      | 11,5  |
| 11,5  | FRA 460: Technique d'expression française                             | 11,5  |
| 10,5  | AFF 469: Technique de création d'entreprise                           | 11    |
| 10,5  | TIC 460: Informatique   | 11    |
| 11,75 | METHO 460.A/B: Méthodologie Langue A et Langue B                      | 11,13 |
| 11,9  | APPLI 426.A: Commerce International / Vie des Affaires / Statistiques | 10,8  |

13,99 à 14,98 = BIEN  
Supérieur à 14,99 = TRES BIEN

LE CHEF DE SECTION  
UNIVERSITE DE SAINT-LOUIS  
DE SAINT-LOUIS  
UFR des Lettres et Sciences Humaines  
Le Chef de la Section L.E.A.  
Le Magistrate NDIAYE  
UFR L.H. LEA  
UGB/Saint Louis

LE CHEF DU SERVICE PEDAGOGIQUE

Université Gaston Berger de Saint-Louis  
Service  
Pédagogique  
Lettres et Sciences Humaines

NB:

Il n'est délivré qu'un relevé. Il appartient au titulaire d'en établir lui-même et de faire certifier conforme les copies nécessaires.

# LMD CREDENTIALS

# Master Transcript (Burkina Faso)

MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT,  
SUPERIEUR, DE LA RECHERCHE  
SCIENTIFIQUE ET DE L'INNOVATION.  
SECRETARIAT GENERAL  
UNIVERSITE OUAGA I PR JOSEPH KI-ZERBO.  
UNITE DE FORMATION ET DE RECHERCHE  
EN SCIENCES DE LA SANTE (UFR/SDS)  
MASTER WA-FETP



## RELEVÉ DE NOTES ETUDIANTS EN MASTER FELTP

Periode: 2015-2017

NOM :  
PRENOM(S) :  
MATRICULE :

| MODULES                                       | ECRIT/20 | RESULTAT |
|---|----------|----------|
| Principes en Epidemiologie                    | 16       | Admis    |
| Introduction a la Biostatique                 | 14       | Admis    |
| Application en Informatiques                  | 18       | Admis    |
| Surveillance en Santé Publique                | 16       | Admis    |
| Investigation des Epidemies                   | 17       | Admis    |
| Epidemiologie Avancee                         | 18       | Admis    |
| Epidemiologie des Maladies Non Transmissibles | 16       | Admis    |
| Zoonoses                                      | 16       | Admis    |
| Redaction Scientifique                        | 13       | Admis    |
| Leadership et Management                      | 12,75    | Admis    |

MOYENNE : 15,67 /20

Ouagadougou, le 15 juillet 2017

Le Directeur du Master

Pr Nicolas Meda

Missing:  
Semesters  
UE  
Credits

...is this really LMD?

BURKINA FASO  
UNITE-PROGRES



Niamey, on.....16 MARS 2022

IGN AFFAIRS  
RATION  
INTERPRETATION  
MENT  
UCATION,  
ND INNOVATION  
IVERSITY OUAGA I

Translation from French

BURKINA FASO  
UNITY-PROGRESS-JUSTICE

UNIT  
IN HEALTH SCIENCE (UFR/SDS)  
MASTER WA-FETP

TRANSCRIPT OF MARKS  
FELT MASTER'S STUDENT

Period : 2015-2017

NAME :  
FIRST NAME(S) :  
SERIAL NUMBER :

| MODULES                                   | WRITTEN/20 | RESULTS |
|---|------------|---------|
| Principles of Epidemiology                | 16         | EARNED  |
| Introduction to Biostatistics             | 14         | EARNED  |
| Application in Informatics                | 18         | EARNED  |
| Public Health Surveillance                | 16         | EARNED  |
| Epidemic Investigation                    | 17         | EARNED  |
| Advanced Epidemiology                     | 18         | EARNED  |
| Epidemiology of Non-Communicable Diseases | 16         | EARNED  |
| Zoonosis                                  | 16         | EARNED  |
| Scientific Writing                        | 13         | EARNED  |
| Leadership Management                     | 12.75      | EARNED  |

AVERAGE : 15.67/20

Ouagadougou, on JULY 15, 2017  
The Director in charge of Master's Degree  
Signed and sealed

Pr. Nicolas Meda

Translated at the Translation and Interpretation  
Department of the Ministry of Foreign Affairs by:  
Abdou CHAÏBOU

The Director

MR. HALIDOU DJIBO MOUCTAR





# Master Pro Diploma (Burkina Faso) (cont.)



Key takeaway: Ask additional questions if documents don't seem to match their system, but be prepared that inconsistencies are common

Diploma verification letter confirms that this award is authentic



MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT  
SUPERIEUR, DE LA RECHERCHE  
ET DE L'INNOVATION



BURKINA FASO  
Unité – Progrès – Justice

SECRETARIAT GENERAL

UNIVERSITE Joseph KI-ZERBO

PRESIDENCE

03 BP : 7021 Ouagadougou 03  
Tél : 00226 25307064/65  
E-mail : contact@ujkz.bf

N°2022/1022 MESRI/SG/UJKZ/P/

Ouagadougou, le 05 DEC 2022

LE PRESIDENT  
DE L'UNIVERSITE JOSEPH  
KI-ZERBO

A

MONSIEUR LE DIRECTEUR DE  
LA FONDATION INTERNATIONALE  
DES SERVICES DES EVALUATIONS  
A WASHINGTON

Objet : Authentification de diplôme

Nous accusons réception de la correspondance du 21/04/2022 relative à la demande d'authentification du **Diplôme de MASTER Professionnel en Epidémiologie de Terrain** enregistré sous le n° \_\_\_\_\_, née \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ (Niger).

Par la présente, et après vérification par mes services, **nous confirmons l'authenticité du Diplôme de MASTER Professionnel en Epidémiologie de Terrain obtenu par l'intéressé.**

Tout en vous souhaitant bonne réception de la présente, nous restons à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire.

P. Le Président et par délégation,  
Le Vice-Président chargé des  
Enseignements et des Innovations  
Pédagogiques

**Dr Bernard ZOUMA**

Maître de Conférences  
Chevalier de l'Ordre des Palmes Académiques

Ampliation :  
DAOI

# Benin Master II Certificate



UNIVERSITE D'ABOMEY-CALAVI  
(UAC)

REPUBLIQUE DU BENIN  
MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR  
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE



INSTITUT DE MATHÉMATIQUES ET DE  
SCIENCES PHYSIQUES (IMSP)

**ATTESTATION DE DIPLÔME DE MASTER II**

N° 8112019 /UAC/IMSP/DA/SGE/SS/SA

Vu l'Arrêté N°2009-091/MESRS/CAB/DC/SGM/R-UAC/SP-C du 15 Avril 2009, portant organisation, attributions et fonctionnement de l'Université d'Abomey-Calavi (UAC) ;  
Vu l'Arrêté N°952/MEMS/DGM du 07 novembre 1988, portant création, attributions et organisation de l'Institut de Mathématiques et de Sciences Physiques (IMSP) ;  
Vu l'Arrêté Rectoral N°014-11/UAC/SG/VR-AAIP/SEOU du 23 février 2011 portant règlement pédagogique et fonctionnement de l'Institut de Mathématiques et de Sciences Physiques (IMSP) ;  
Vu le Procès-Verbal des délibérations en date du 30 avril 2019 ;

Il est délivré à Mme/M

Né (e) le (RWANDA)

Inscrit (e) à l'Université d'Abomey-Calavi sous le numéro matricule

**L'ATTESTATION DE DIPLÔME DE MASTER II**

Spécialité : Statistique Probabilité Option : Mathématiques

Côte (Mention): Bien

En foi de quoi, la présente attestation lui est délivrée pour servir et valoir ce que de droit.



Le Directeur de l'IMSP,  
Professeur Léonard TODJIHOUNDE

L'impétrant(e)




Le Vice-Recteur chargé des Affaires Académiques,  
Professeur Djimon Marcel ZANNOU

Fait à Dangbo, le 29 juillet 2019

Enregistré au Rectorat le 30/7/2019 Sous le N° 3571-19 /UAC/VR-AA/SA




# Benin Master I & II Transcripts



**UNIVERSITE D'ABOMEY CALAVI**

The Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics

**INSTITUT DE MATHÉMATIQUES ET DE SCIENCES PHYSIQUES**



N° 2019/UAC/IMSP/DA/SGE/SS/SA

**RELEVÉ DE NOTES**  
Année Académique : 2016-2017


Nom :   
Prénom(s) :   
Numéro matricule :   
Date et lieu de naissance :   
Filière : **Master I** Statistique Probabilité  
Semestres : 7 & 8

| Semestres  | Unités d'Enseignement               | Notes sur 20 | Observation | Crédits                              | SESSION                    |
|--|-------------------------------------|--------------|-------------|--------------------------------------|----------------------------|
| <b>Semestre 7</b>  | Analyse Fonctionnelle               | 13,25        | Validé      | 4                                    | Première session 2016-2017 |
|  | Structure Algébrique                | 12,00        | Validé      | 6                                    | Première session 2018-2019 |
|  | Analyse Convexe                     | 12,00        | Validé      | 6                                    | Première session 2016-2017 |
|  | Théorie des probabilités            | 12,00        | Validé      | 6                                    | Deuxième session 2017-2018 |
|  | Analyse Hilbertienne                | 13,00        | Validé      | 6                                    | Deuxième session 2016-2017 |
|  | Traitement de textes scientifiques  | 16,00        | Validé      | 2                                    | Première session 2016-2017 |
| <b>Total des crédits validés au semestre 7 : 30</b>        |                                     |              |             | <b>Moyenne du semestre 7 : 12,63</b> |                            |
| <b>Semestre 8</b>  | Statistique Mathématique            | 12,00        | Validé      | 6                                    | Première session 2016-2017 |
|  | Modèle Linéaire                     | 13,00        | Validé      | 6                                    | Première session 2016-2017 |
|  | Modélisation et Phénomène Aléatoire | 15,00        | Validé      | 6                                    | Deuxième session 2016-2017 |
|  | Outils Informatiques et Simulation  | 16,00        | Validé      | 5                                    | Première session 2016-2017 |
|  | Anglais                             | 16,00        | Validé      | 2                                    | Deuxième session 2016-2017 |
|  | Projet Tutoré                       | 13,00        | Validé      | 5                                    | Première session 2016-2017 |
| <b>Total des crédits validés au semestre 8 : 30</b>        |                                     |              |             | <b>Moyenne du semestre 8 : 13,90</b> |                            |
| <b>Total des crédits validés aux semestres 7 et 8 : 60</b> |                                     |              |             | <b>Moyenne annuelle : 13,27</b>      |                            |

Décision du Jury : passe en Master II  
UE à reprendre : néant

Dangbo, le 02 Mai 2019


Pour le Directeur et pour ordre,  
le Directeur Adjoint



**UNIVERSITE D'ABOMEY CALAVI**

The Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics

**INSTITUT DE MATHÉMATIQUES ET DE SCIENCES PHYSIQUES**



N° 510 -2019/UAC/IMSP/DA/SGE/SS/SA

**RELEVÉ DE NOTES**  
Année Académique : 2018-2019

Nom :   
Prénom(s) :   
Numéro matricule :   
Date et lieu de naissance :   
Filière : **Master II** Statistique Probabilité  
Semestres : 9 & 10

| Semestres  | Unités d'Enseignement                  | Notes sur 20 | Observation | Crédits                               | Session                    |
|--|--|--------------|-------------|---------------------------------------|----------------------------|
| <b>Semestre 9</b>  | Théorie et pratique des sondages       | 12,00        | Validé      | 5                                     | Deuxième session 2017-2018 |
|  | Séries temporelles                     | 12,00        | Validé      | 5                                     | Deuxième session 2017-2018 |
|  | Méthode de Monte Carlo                 | 13,20        | Validé      | 5                                     | Première session 2017-2018 |
|  | Analyse de données                     | 15,50        | Validé      | 5                                     | Deuxième session 2017-2018 |
|  | Apprentissage statistique              | 12,00        | Validé      | 5                                     | Première session 2017-2018 |
|  | Calcul stochastique                    | 16,00        | Validé      | 5                                     | Deuxième session 2017-2018 |
| <b>Total des crédits validés au semestre 9 : 30</b>            |  |              |             | <b>Moyenne du semestre 9 : 13,45</b>  |                            |
| <b>Semestre 10</b>   | Statistique computationnelle           | 17,00        | Validé      | 5                                     | Première session 2017-2018 |
|  | Econométrie des variables qualitatives | 12,80        | Validé      | 5                                     | Première session 2017-2018 |
|  | Statistique non paramétrique           | 15,50        | Validé      | 5                                     | Première session 2017-2018 |
|  | Rapport du comité d'encadrement        | 14,00        | Validé      | 3                                     | Première session 2018-2019 |
| <b>Total des crédits validés au semestre 10 : 30</b>           |  |              |             | <b>Moyenne du semestre 10 : 14,55</b> |                            |
| <b>Total des crédits validés aux semestres 9 &amp; 10 : 60</b> |  |              |             | <b>Moyenne annuelle : 14,00</b>       |                            |

Décision du Jury : admis

Dangbo, le 02 Mai 2019

Pour le Directeur et pour ordre,  
le Directeur Adjoint

# ACCREDITATION & CAMES RECOGNITION

# Francophone Accreditation Basics

## Public Institutions

- ▶ De facto full recognition for official degree cycles (LMD, National Diplomas)
- ▶ Continuing education and “university diploma” programs may be considered programmatically unaccredited

## Private Institutions

- ▶ HIGHLY VARIABLE by country but typically **PROGRAMMATIC**
- ▶ Requirements for recognition set out in law
- ▶ See country-specific presentations and publications for additional information

# Country-Specific Accreditation Resources

| Country       | Resource  | Link  |
|---------------|---|---|
| Benin         | Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique (MESRS) website      | <a href="https://enseignementsuperieur.gouv.bj/">https://enseignementsuperieur.gouv.bj/</a>   |
|               | MESRS Public Universities   | <a href="https://enseignementsuperieur.gouv.bj/universites/TYPE_UNIVERSITE_UNIVERSITE">https://enseignementsuperieur.gouv.bj/universites/TYPE_UNIVERSITE_UNIVERSITE</a>   |
|               | MESRS Private Institutions List (Most recent from 2019)                                   | <a href="https://web.archive.org/web/20230809153912/https://enseignementsuperieur.gouv.bj/doc/LI STE_EPES_ACTUALISEE.pdf">https://web.archive.org/web/20230809153912/https://enseignementsuperieur.gouv.bj/doc/LI STE_EPES_ACTUALISEE.pdf</a> (live link for PHEIs is broken since mid-2023)  |
| Burkina Faso  | Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et de l'Innovation (MESRI) website | <a href="https://www.mesrsi.gov.bf/accueil">https://www.mesrsi.gov.bf/accueil</a>   |
|               | MESRI Higher Education Statistics Directory   | <a href="https://www.mesrsi.gov.bf/fileadmin/user_upload/storage/images/ANNUAIRE_STATISTIQUE_2021_2022_DE_L_ENSEIGNEMENTSUPERIEUR.pdf">https://www.mesrsi.gov.bf/fileadmin/user_upload/storage/images/ANNUAIRE_STATISTIQUE_2021_2022_DE_L_ENSEIGNEMENTSUPERIEUR.pdf</a> (Public and Private Institution statistics on PDF pgs. 49-50)   |
|               | MESRI report on Private Institutions 2023   | <a href="https://www.mesrsi.gov.bf/fileadmin/user_upload/storage/images/RAPPORT_DES_SORTIES_DE_SUIVI-CONTROLE_DES_INSTITUTIONS_PRIVEES_D_ENSEIGNEMENT_SUPERIEUR_IPES_2023.pdf">https://www.mesrsi.gov.bf/fileadmin/user_upload/storage/images/RAPPORT_DES_SORTIES_DE_SUIVI-CONTROLE_DES_INSTITUTIONS_PRIVEES_D_ENSEIGNEMENT_SUPERIEUR_IPES_2023.pdf</a>   |
| Côte d'Ivoire | Ministère de l'Enseignement Supérieur et de La recherche Scientifique (MESRS) website     | <a href="https://www.enseignement.gouv.ci/">https://www.enseignement.gouv.ci/</a>   |
|               | MESRS Public Universities   | <a href="https://www.enseignement.gouv.ci/index.php?open=recherche&amp;rec=uiivoiro">https://www.enseignement.gouv.ci/index.php?open=recherche&amp;rec=uiivoiro</a>   |
|               | MESRS Public Grandes Écoles   | <a href="https://www.enseignement.gouv.ci/index.php?open=recherche&amp;rec=uiivoiro">https://www.enseignement.gouv.ci/index.php?open=recherche&amp;rec=uiivoiro</a>   |
|               | MESRS Private Institutions Lists (by type) 2016   | Type BTS (BAC+2):<br><a href="https://www.enseignement.gouv.ci/files/LISTE%20DES%20ETABLISSEMENTS%20BTS%20OCTOBRE%202013.pdf">https://www.enseignement.gouv.ci/files/LISTE%20DES%20ETABLISSEMENTS%20BTS%20OCTOBRE%202013.pdf</a><br>Type Post-BTS (BAC+3-5): <a href="https://www.enseignement.gouv.ci/files/POST%20BTS%202013.pdf">https://www.enseignement.gouv.ci/files/POST%20BTS%202013.pdf</a><br>Type Private Universities (BAC+2-8):<br><a href="https://www.enseignement.gouv.ci/files/UNIVERSITES%20PRIVES%202013.pdf">https://www.enseignement.gouv.ci/files/UNIVERSITES%20PRIVES%202013.pdf</a> |

# Country-Specific Accreditation Resources

| Country    | Resource   | Link   |
|------------|--|--|
| Guinea     | Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de l'Innovation (MESRI) website   | <a href="https://mesrs.gov.gn/">https://mesrs.gov.gn/</a>  |
|            | Public and Private Institutions  | <a href="https://mesrs.gov.gn/institutions-denseignement-superieur/">https://mesrs.gov.gn/institutions-denseignement-superieur/</a> (information non-functional as of Sept 2023)   |
|            | Autorité Nationale d'Assurance Qualité dans l'Enseignement, la Formation et la Recherche (ANAQ) website - Accreditation body under MESRI created in 2017   | <a href="https://anaq-edu.org/">https://anaq-edu.org/</a>  |
| Mali       | Direction générale de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique (DGESRS) website  | <a href="http://dg-enseignementsup.ml/">http://dg-enseignementsup.ml/</a>  |
|            | Public (2015-2020) and Private (2008-2021) archived Lists  | <a href="http://dg-enseignementsup.ml/etablissements-et-formations/">http://dg-enseignementsup.ml/etablissements-et-formations/</a>  |
| Mauritania | Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique (MESRS) website  | <a href="https://www.mesrs.gov.mr/fr/mesrs">https://www.mesrs.gov.mr/fr/mesrs</a>  |
|            | Public Institutions by type  | Universities: <a href="https://www.mesrs.gov.mr/fr/universites-publiques-0">https://www.mesrs.gov.mr/fr/universites-publiques-0</a><br>Higher Schools: <a href="https://www.mesrs.gov.mr/fr/ecoles-publiques-0">https://www.mesrs.gov.mr/fr/ecoles-publiques-0</a><br>Institutes: <a href="https://www.mesrs.gov.mr/fr/instituts-publics">https://www.mesrs.gov.mr/fr/instituts-publics</a>                            |
|            | Private Institutions by type   | Universities: <a href="https://www.mesrs.gov.mr/fr/universites-privees-0">https://www.mesrs.gov.mr/fr/universites-privees-0</a><br>Higher Schools: <a href="https://www.mesrs.gov.mr/fr/uuecoles-privees">https://www.mesrs.gov.mr/fr/uuecoles-privees</a><br>Institutes: <a href="https://www.mesrs.gov.mr/fr/instituts-privees-0">https://www.mesrs.gov.mr/fr/instituts-privees-0</a> (under construction Sept 2023) |
|            | Autorité Mauritanienne d'Assurance Qualité de l'Enseignement Supérieur (AMAQ-ES) website - Accreditation body under MESRS created in 2016 *Has pages for habilitation and accreditation, but it doesn't seem they have conducted accreditation exercises yet | <a href="https://amages.mr/">https://amages.mr/</a>  |

# Country-Specific Accreditation Resources

| Country | Resource   | Link   |
|---------|--|--|
| Niger   | Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et de l'Innovation (MESRI) website  | <a href="http://www.mesri.gouv.ne/">http://www.mesri.gouv.ne/</a> (non-functional since 2019)  |
|         | Higher Education Statistics Directory 2018-2020  | <a href="https://www.stat-niger.org/wp-content/uploads/publication_sectorielle/Annuaire_2018_20_final_INS.pdf">https://www.stat-niger.org/wp-content/uploads/publication_sectorielle/Annuaire_2018_20_final_INS.pdf</a> (Public and Private Institutions lists with date of founding/approval PDF pgs. 24-33)                          |
|         | List of Private HEIs and their approved programs 2017 from the Niger Ambassador to Mali  | <a href="https://ambniger-mali.org/index.php/niger/education-et-formation">https://ambniger-mali.org/index.php/niger/education-et-formation</a><br><a href="https://ambniger-mali.org/images/Liste_des_%C3%A9tablissements_dE.S.P_au_Niger.pdf">https://ambniger-mali.org/images/Liste_des_%C3%A9tablissements_dE.S.P_au_Niger.pdf</a> |
| Senegal | Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation (MESRI)  | <a href="https://mesr.gouv.sn/">https://mesr.gouv.sn/</a>  |
|         | Autorité Nationale D'Assurance Qualité de l'enseignement SUPérieur, de la recherche et de l'innovation (ANAQ-SUP) - Accreditation body under MESRI created in 2012 | <a href="https://anaqsup.sn/">https://anaqsup.sn/</a>  |
|         | ANAQ-SUP Habilitation and Accreditation databases  | <a href="https://anaqsup.sn/habilitations/">https://anaqsup.sn/habilitations/</a><br><a href="https://anaqsup.sn/acreditations/">https://anaqsup.sn/acreditations/</a>   |
|         | ANAQ-SUP 2014-2022 Approved PHEI programs PDF  | <a href="https://mesr.gouv.sn/sasodet/2022/02/Liste-programmes-accredites-par-lANAQ-Sup-.pdf">https://mesr.gouv.sn/sasodet/2022/02/Liste-programmes-accredites-par-lANAQ-Sup-.pdf</a>  |
| Togo    | Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche (MESR)  | <a href="https://edusup.gouv.tg/">https://edusup.gouv.tg/</a>  |
|         | MESR-DPSSE Activity Report 2022  | <a href="https://edusup.gouv.tg/wp-content/uploads/2023/08/RAPPORT-DActivite-DPPE-2022-LE-BON-03-07-2023.pdf">https://edusup.gouv.tg/wp-content/uploads/2023/08/RAPPORT-DActivite-DPPE-2022-LE-BON-03-07-2023.pdf</a> (HEI lists PDF pgs. 21-25)   |
|         | Private HEI accredited programs 2017-2018  | <a href="https://web.archive.org/web/20180208114727/https://edusup.gouv.tg/fr/content/etablissem-ents-prives-agrees">https://web.archive.org/web/20180208114727/https://edusup.gouv.tg/fr/content/etablissem-ents-prives-agrees</a>  |



# Orientation Guides as a Resource (Benin)



Some Francophone Africa countries publish an annual orientation guide for Baccalauréat graduates that includes all available recognized programs at public and private institutions. These guides are frequently the most up-to-date resource on first cycle degrees available.

<https://www.gouv.bj/article/2330/guide-orientation-universitaire-2023-2024-bacheliers-benin/>

| LISTE DES ETABLISSEMENTS ET LES FILIERES AGREES |  |  |
|---|--|--|
| N° d'Ordre                                      | Etablissements   | Filières de formation agréées  |
| 21  | Institut Supérieur de Formation des Educateurs Spécialisés Laura Vicuña (ISFES-LV) | Licence professionnelle en Marketing et Communication                |
| 22  | Institut Supérieur Golden Academy (ISGA)   | Licence professionnelle en Education Spécialisée                     |
| 23  | Institut Supérieur de Management Adonai (ISM Adonai)                               | Licence professionnelle en Juriste conseil                           |
|   |  | Licence professionnelle en Monétique                                 |
|   |  | Licence professionnelle en Banque Finance et Assurance               |
|   |  | Licence professionnelle en Comptabilité, Contrôle et Audit           |
|   |  | Licence professionnelle en Droit des Affaires                        |
|   |  | Licence professionnelle en Entreprenariat et Gestion des Projets     |
|   |  | Licence professionnelle en Management des Ressources Humaines        |
|   |  | Licence professionnelle en Marketing                                 |
|   |  | Licence professionnelle en transport et logistique                   |
|   |  | Licence professionnelle en Communication d'Entreprise                |
| 24  | Institut Supérieur de Management et de Technologies Saint SALOMON                  | Licence professionnelle en Comptabilité Gestion                      |
| 25  | Institut Supérieur d'Expertise et Gestion (ISEG)                                   | Licence professionnelle en Gestion des Ressources Humaines           |
|   |  | Licence professionnelle en Banque Finance Assurance                  |
|   |  | Licence professionnelle en Comptabilité Contrôle de Gestion et Audit |
|   |  | Licence professionnelle en Management des Ressources Humaines        |
|   |  | Licence Professionnelles en Marketing et Communication               |
| 26  | Institut Supérieur des Métiers de l'Audiovisuel (ISMA)                             | Licence professionnelle en Audiovisuelle                             |
|   |  | Licence professionnelle en Journalisme Audiovisuel                   |
|   |  | Licence professionnelle en Réalisation                               |

Key takeaway: Save each year's PDF in your archive to have a great resource on approved programs!

# Orientation Guides as a Resource (Côte d'Ivoire)

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Accueil Classements & offres ▾ PREINSCRIPTION ▾ Se connecter Contactez-nous

## LISTE DES ETABLISSEMENTS PRIVES D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

### AUTORISES

CATEGORIE UNIVERSITES PRIVEES

| # | ETABLISSEMENT  | VILLE   | COMMUNE | MONTANT DES FRAIS D'INSCRIPTION            | LISTE DES FILIERES         |
|---|--|---------|---------|--|----------------------------|
| 1 | AMERICAN UNIVERSITY OF COTE D'IVOIRE -(AUCI)               | ABIDJAN | COCODY  | 200 000 (portion de la scolarité du trim.) | VOIR LA LISTE DES FILIERES |
| 2 | BORDEAUX ECOLE DE MANAGEMENT -(BEM Abidjan)                | ABIDJAN | COCODY  |  | VOIR LA LISTE DES FILIERES |
| 3 | CENTRE UNIVERSITAIRE PROFESSIONNALISE -(CUP)               | ABIDJAN | COCODY  | 100.000                                    | VOIR LA LISTE DES FILIERES |
| 4 | CERAP/UNIVERSITE JESUITE -(CERAP/UJ)                       | ABIDJAN | COCODY  |  | VOIR LA LISTE DES FILIERES |
| 5 | DEMING EXCELLENCE INSTITUTE -(DEI)                         | ABIDJAN | COCODY  |  | VOIR LA LISTE DES FILIERES |
| 6 | ECOLE D'ARCHITECTURE D'ABIDJAN -(EAA)                      | ABIDJAN | COCODY  |  | VOIR LA LISTE DES FILIERES |
| 7 | ECOLE SUPERIEURE D'INTERPRETARIAT ET DE TRADUCTION -(ESIT) | ABIDJAN | COCODY  |  | VOIR LA LISTE DES FILIERES |

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Accueil Classements & offres ▾ PREINSCRIPTION ▾ Se connecter Contactez-nous

## GUIDE SPECIAL ORIENTATION DU NOUVEAU BACHELIER

Bien s'informer pour bien s'orienter

### ECOLE SUPERIEURE D'INTERPRETARIAT ET DE TRADUCTION -(ESIT)

**Sigle ou Abréviation :**  
**Commune :** COCODY  
**Situation Géographique :**  
**Téléphone fixe :**  
**Adresse Electronique :** administration1@esit-ci.com  
**Site Web :**  
**Frais d'inscription :**  
**Montant Sclarité :**  
**MOYEN D'ACCES A L'ETABLISSEMENT**

**FILIERES ENSEIGNE A ECOLE SUPERIEURE D'INTERPRETARIAT ET DE TRADUCTION -(ESIT)**

Filiere

LICENCE D'ESPAGNOL

LICENCE D'ANGLAIS (PRIVE)

LICENCE EN LETTRE MODERNE (PRIVE)

LICENCE COMMUNICATION : COMMUNICATION ENTREPRISE, JOURNALISTE TV

Some countries have moved from PDFs to websites for their guide and HEI applications

<https://bac.mesrs-ci.net/> (Home)

<https://bac.mesrs-ci.net/offres/ets-privés> (Private Universities listing)

<https://bac.mesrs-ci.net/offres/grdes-ecoles> (Private Grande Écoles)

Mali's site: <https://www.campusmali.ml/offres-de-formation>

Senegal's site is public programs only:

<https://orientation.campusen.sn/formations/demandeurs>

# CAMES Members

Created in 1968 in Niamey, Niger  
(Post-Colonial Era)

19 member countries spread over  
West Africa, Central Africa, the  
Great Lakes Region and the Indian  
Ocean

CAMES programs focus on  
**programmatic** accreditation,  
recognition, quality assurance  
and certification of Diplomas

| COUNTRY                  | MEMBERSHIP<br>YEAR |
|--------------------------|--------------------|
| Benin                    | 1968               |
| Burkina Faso             | 1968               |
| Burundi                  | 1968               |
| Cameroon                 | 1968               |
| Central African Republic | 1968               |
| Congo                    | 1968               |
| Ivory Coast              | 1968               |
| Gabon                    | 1968               |
| Guinea                   | 1968               |
| Guinea-Bissau            | 2005               |
| Equatorial Guinea        | 2010               |
| Madagascar               | 1968               |
| Mali                     | 1968               |
| Niger                    | 1968               |
| DRC                      | 2011               |
| Rwanda                   | 1968               |
| Senegal                  | 1968               |
| Chad                     | 1968               |
| Togo                     | 1968               |





# CAMES PRED program

The Diploma Recognition and Equivalence Program (PRED) was implemented in 1972



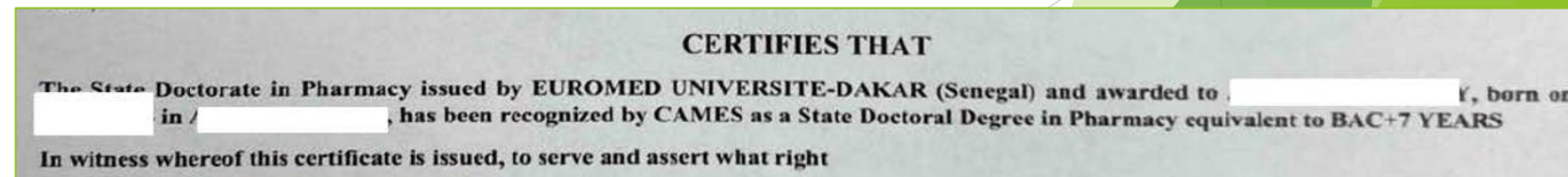
Degrees and diplomas issued by public and private HEIs in the CAMES area are automatically valid or equivalent in all member countries



It is up to the HEI to submit a PRED application as long as they have national accreditation



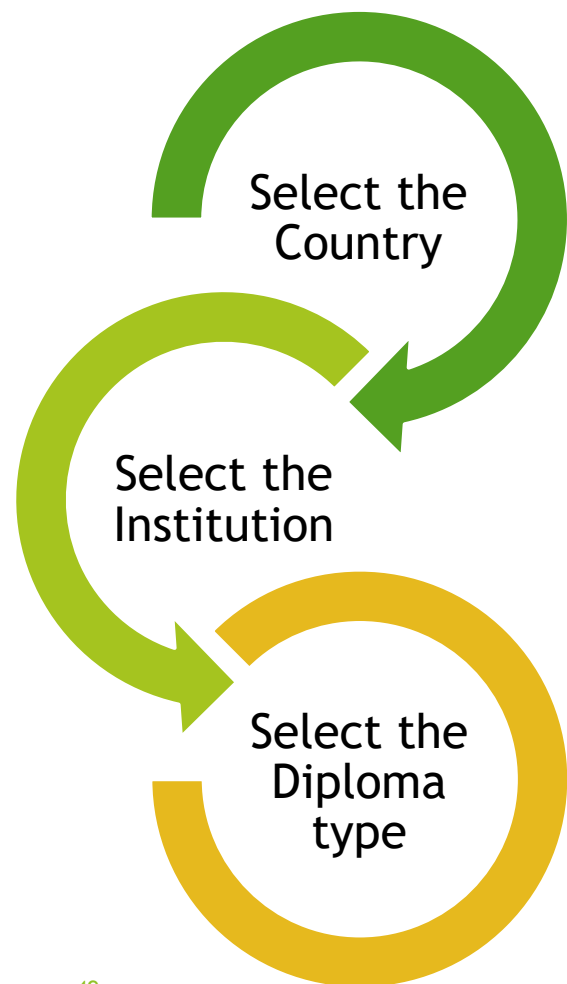
Students can check their diploma status on the *Repertoire CAMES*





# CAMES-recognized Diploma Database: E-DIPLÔMES

[https://www.lecomes.org/diplome\\_comes/web/site/repertoire](https://www.lecomes.org/diplome_comes/web/site/repertoire)



**e-Diplômes** Accueil Repertoire Repertoire / Filtrer Etudiants Contact Connectez-Vous

Accueil / Repertoire des diplômes Africains reconnus par le CAMES

Sélectionnez le pays ← CAMES member

Nice pre-populated dropdown menu ;) → Sélectionner l'institution

Recherche

Affichage de 1-20 sur 936 éléments.

| # | Sous institution | Diplôme délivré | Reconnu en ↓ | Option | Diplôme équivalent | Status |
|---|------------------|-----------------|--------------|--------|--------------------|--------|
|   |                  |                 |              |        |                    |        |

← LMD, DUT, Bachelor, Diplôme d'État, Diplôme d'Ingénieur, BAC+ qualifications

**PROCES VERBAL DE DELIBERATION DE THESE**  
**EN PHARMACIE**

Le président et MM. les membres du JURY, après avoir entendu

née le 2

Dans sa soutenance de THESE DE :

**DOCTORAT EN PHARMACIE**

au cours de la séance du Samedi 10 Juillet 2021

sur le sujet suivant :

« **LA PHARMACOCHEMIE DU PEMBROLIZUMAB KEYTRUDA DANS LE CANCER DU  
POUMON** »

la déclarent digne d'être promue au grade de :

**DOCTEUR EN PHARMACIE, DIPLOME D'ETAT**

décident de lui attribuer une mention

« ~~HONORABLE~~ »

« **TRES HONORABLE** »

**LE PRESIDENT DU JURY**

M. Djibril FALL, Professeur



**LES MEMBRES**


M. Alassane WELE, Professeur

# 2021 Senegal State Diploma of Pharmacist

Sélectionnez le pays  
 Sénégal

Sélectionner l'institution  
 EUROMED UNIVERSITE



Affichage de 1-1 sur 1 élément.

| # | Sous institution | Diplôme délivré              | Reconnu en ↓ | Option | Diplôme équivalent      | Status |
|---|------------------|------------------------------|--------------|--------|-------------------------|--------|
| 1 |                  | doctorat d'etat en pharmacie | 2019         | Aucune | Doctorat(B+6) - - BAC+6 | RAS    |

What to do if you cannot  
find an older qualification  
in the current CAMES  
database? ☹️



  
**République de Côte d'Ivoire**  
**Union Discipline Travail**

**PIGIER**  
**Côte d'Ivoire**

**Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique**

**DIPLÔME DE MASTER**

N° : M.P.01

✓ Vu la loi n°95-696 du 07 septembre 1995 relative à l'enseignement,  
✓ Vu le décret n° 97-675 du 03 décembre 1997 fixant les conditions de concession du service public de l'enseignement à des établissements privés,  
✓ Vu la décision n° 517/MET/FP du 02 mai 1973 portant autonsation d'ouverture définitive de l'école PIGIER de Côte d'Ivoire,  
✓ Vu l'arrêté n° 432/MES/DESUP du 29 août 2005 portant autonsation d'ouverture de la formation préparant au diplôme de Master Professionnel en Audit et Contrôle de Gestion  
✓ Vu l'attestation de reconnaissance n°15/2014/RED/SG/CAMES délivrée par le Conseil Africain et Malgache pour l'Enseignement Supérieur en date du 25 octobre 2014,  
✓ Vu le procès verbal du jury en date du 20 décembre 2016 attestant que l'intéressé(e) a satisfait au contrôle des connaissances et des aptitudes prévu par les textes régissant l'examen.

**LE DIPLOME DE MASTER PROFESSIONNEL EN AUDIT ET CONTRÔLE DE GESTION**

Est décerné à : [REDACTED]

Né(e) le : [REDACTED] à [REDACTED] (COTE D'IVOIRE)

Fait à Abidjan, le 10 mars 2022

Reconnu par le CAMES

L'impétrant



Le Directeur Général  
PIGIER Côte d'Ivoire



# CAMES recognition in Wayback (cont.)

lecames.org/diplome\_cames/web/site/repertoire?diplomdelivreSearch%5Bid\_sinst%5D=&diplomdelivreSearch%5BRef\_diplomdel%5D=audit&diplomdelivreSearch%5BId\_comm%5D=&diplomde...

Orders Wayback Countries Zoho UNESCO:WDE ClickUp Creds

e-Diplômes Accueil Repertoire Repertoire / Filtrer Etudiants Contact Connectez-Vous

Accueil / Repertoire des diplômes Africains reconnus par le CAMES

1 Repertoire / To Filter

Sélectionnez le pays Select the Country

2 Côte d'Ivoire

Sélectionner l'institution Select the Institution

3 Piger Abidjan

Sub-Institution Diploma Delivered Affichage de Recognized in Diploma Equivalent

| # | Sous institution | Diplôme délivré   | Reconnu en | Option | Diplôme équivalent  | Status |
|---|------------------|---|------------|--------|---------------------|--------|
|   |                  | 4 audit   |            |        |                     |        |
| 1 |                  | licence professionnelle en audit et contrôle de gestion | 2018       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 2 |                  | master professionnel audit et contrôle de gestion       | 2018       | Aucune | Master II - - BAC+5 | RAS    |



# CAMES recognition in Wayback (cont.)

Wayback Machine x Repertoire des diplômes reconnus x Repertoire des diplômes Africain x Côte d'Ivoire - OneDrive x

lecames.org/diplome\_cames/web/site/repertoire

Wayback Countries Zoho UNESCO-WDE ClickUp Creds

**e-Diplômes** Accueil Repertoire Repertoire / Filtrer Etudiants Contact Connectez-Vous

Accueil / Repertoire des diplômes Africains reconnus par le CAMES

Sélectionnez le pays  
-- Sélectionnez --

Sélectionner l'institution  
-- Sélectionnez --

🔍 📄

Affichage de 1-20 sur 936 éléments.

| #  | Sous institution | Diplôme délivré                                       | Reconnu en | Option | Diplôme équivalent  | Status |
|----|------------------|---|------------|--------|---------------------|--------|
| 1  |                  | licence en droit et pratique des affaires             | 2022       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 2  | aucune           | licence professionnelle en finance management         | 2022       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 3  | aucune           | master en ingénierie financière                       | 2022       | Aucune | Master II - - BAC+5 | RAS    |
| 4  | aucune           | licence en finance comptabilité                       | 2022       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 5  |                  | licence banque assurance                              | 2022       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 6  |                  | licence logistique                                    | 2022       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 7  |                  | master professionnel en finance comptabilité et audit | 2022       | Aucune | Master II - - BAC+5 | RAS    |
| 8  |                  | master professionnel en management des projets        | 2022       | Aucune | Master II - - BAC+5 | RAS    |
| 9  |                  | licence banque et microfinance                        | 2022       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 10 |                  | licence transport et logistique                       | 2022       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 11 |                  | licence gestion des ressources humaines               | 2022       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 12 |                  | licence sciences de gestion                           | 2022       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 13 |                  | licence en gestion - finance comptabilité             | 2022       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 14 |                  | licence en finance comptabilité                       | 2022       | Aucune | Licence - - BAC+3   | RAS    |
| 15 |                  | master en relations internationales et diplomatie     | 2022       | Aucune | Master II - - BAC+5 | RAS    |

[https://web.archive.org/web/\\*/http://www.lecames.org/diplome\\_cames/](https://web.archive.org/web/*/http://www.lecames.org/diplome_cames/)

# CAMES recognition in Wayback (cont.)

1. Navigate to [https://web.archive.org/web/\\*/http://www.lecames.org/diplome\\_cames/](https://web.archive.org/web/*/http://www.lecames.org/diplome_cames/)
2. Select the URLs option on the far right
3. Enter your program keyword in the Search box at upper right of all the URLs
4. Sort by date using the “From” column header (old->new or new->old as needed)
5. Review URLs for your keyword and timeframe and select likely candidates to open and see if they have your program

INTERNET ARCHIVE WayBack Machine

Explore more than 840 billion web pages saved over time

1,400 URLs have been captured for this URL prefix.

| URL   | MIME Type | From         | To           | Captures | Duplicates | Uniques |
|---|-----------|--------------|--------------|----------|------------|---------|
| <a href="http://www.lecames.org/diplome_cames/cloud.php?val=comptabilité, Contrôle et Audit">http://www.lecames.org/diplome_cames/cloud.php?val=comptabilité, Contrôle et Audit</a>   | text/html | Apr 3, 2013  | Apr 3, 2013  | 1        | 0          | 1       |
| <a href="http://www.lecames.org/diplome_cames/cloud.php?val=audit/contrôle de gestion">http://www.lecames.org/diplome_cames/cloud.php?val=audit/contrôle de gestion</a>   | text/html | Apr 3, 2013  | Apr 3, 2013  | 1        | 0          | 1       |
| <a href="http://www.lecames.org/diplome_cames/cloud.php?val=audit comptable et contrôle de gestion">http://www.lecames.org/diplome_cames/cloud.php?val=audit comptable et contrôle de gestion</a>   | text/html | Apr 2, 2014  | Apr 2, 2014  | 1        | 0          | 1       |
| <a href="http://www.lecames.org/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=audit/contrôle de gestion">http://www.lecames.org/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=audit/contrôle de gestion</a>   | text/html | Jun 23, 2016 | Jun 23, 2016 | 1        | 0          | 1       |
| <a href="http://www.lecames.org/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Audit et Contrôle de Gestion">http://www.lecames.org/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Audit et Contrôle de Gestion</a>   | text/html | Jun 23, 2016 | Jun 23, 2016 | 1        | 0          | 1       |
| <a href="http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Audit+et+Contrôle">http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Audit+et+Contrôle</a>   | text/html | Jul 5, 2017  | Nov 9, 2017  | 3        | 1          | 2       |
| <a href="http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Direction+Financière+Contrôle+de+gestion+Audit+Interne">http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Direction+Financière+Contrôle+de+gestion+Audit+Interne</a> | text/html | Jul 5, 2017  | Nov 5, 2017  | 3        | 2          | 1       |
| <a href="http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=d'audit">http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=d'audit</a>   | text/html | Jul 5, 2017  | Feb 16, 2018 | 3        | 2          | 1       |
| <a href="http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Finance+et+Audit+Comptable">http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Finance+et+Audit+Comptable</a>   | text/html | Sep 8, 2017  | Jun 5, 2018  | 3        | 2          | 1       |
| <a href="http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=comptabilité, Contrôle+et+Audit">http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=comptabilité, Contrôle+et+Audit</a>   | text/html | Sep 8, 2017  | Sep 21, 2018 | 3        | 1          | 2       |
| <a href="http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Audit+et+Finance+des+Entreprises">http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Audit+et+Finance+des+Entreprises</a>   | text/html | Sep 8, 2017  | Sep 8, 2017  | 1        | 0          | 1       |
| <a href="http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Gestion+Comptable+et+Contrôle+Audit">http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Gestion+Comptable+et+Contrôle+Audit</a>                                       | text/html | Sep 8, 2017  | Nov 9, 2017  | 2        | 1          | 1       |
| <a href="http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Audit+et+Contrôle+de+Gestion">http://www.lecames.org/80/diplome_cames/cloud-filiere-des-diplomes-afrique-espace-cames.php?val=Audit+et+Contrôle+de+Gestion</a>   | text/html | Sep 25, 2017 | Sep 22, 2018 | 2        | 0          | 2       |

[https://web.archive.org/web/\\*/http://www.lecames.org/diplome\\_cames/](https://web.archive.org/web/*/http://www.lecames.org/diplome_cames/)

# CAMES recognition in Wayback

## Disclaimers



- Not all study fields have a saved instances in Wayback
- Most fields only have the first page saved, if any
- Picking URLs is more of an art than a science
- BEWARE institutions with locations in multiple CAMES countries, be sure to reference the correct one
- From experience, the 2013 and 2016 era links function the best for this trick

Key takeaway: If you still can't find program approval for your time of study, reach out to CAMES for confirmation. Communication should be done in French.

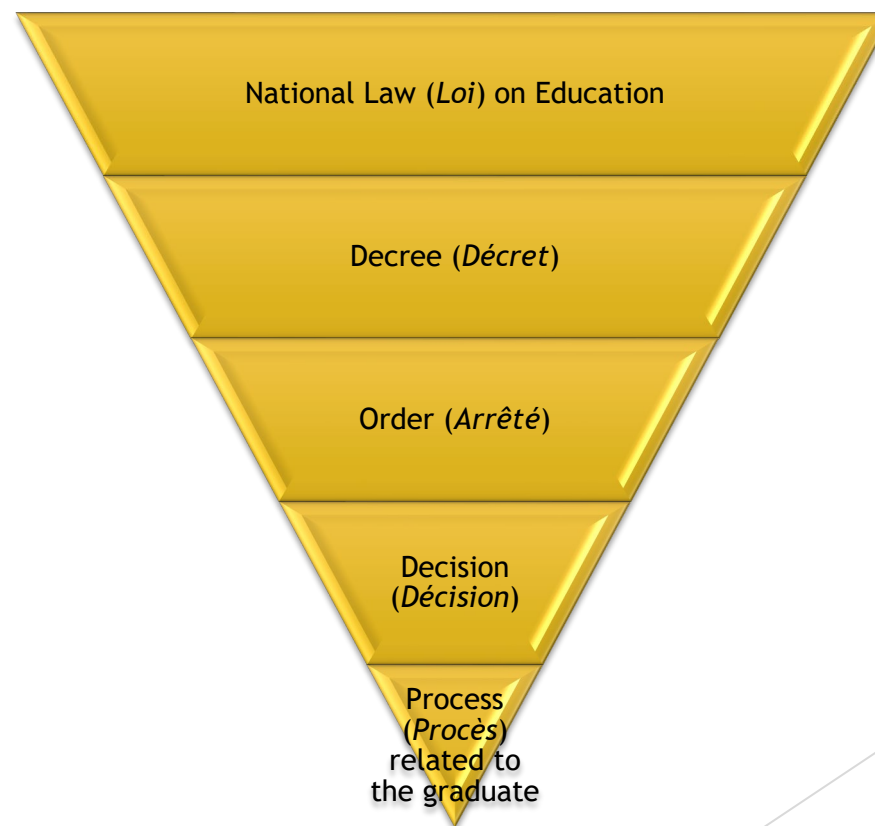
# LEGISLATION



# Why Legislation?

- ▶ Francophone African education systems, as part of a shared history with the French education system, are highly legislated
- ▶ This means that many aspects of their education system are written down in law or issued as decrees, orders, and decisions
- ▶ Legal documents are frequently cited on the final diploma to establish the legitimacy of the degree

Typical hierarchy of legislation cited on diplomas\*



\*Pattern varies by country and differs public to private

# Why Legislation? (cont.)

REPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE  
UNION-DISCIPLINE-TRAVAIL



Ministère de l'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique



**Département Informatique - Télécommunications-Electronique-Réseaux**  
**DIPLÔME DE LA LICENCE PROFESSIONNELLE EN SCIENCES INFORMATIQUES**  
**PARCOURS : GENIE LOGICIEL** N°

- Vu la loi N°95-69 du 27 Septembre 1995 relative à l'enseignement ;
- Vu le décret N°97-685 du 03 Décembre 1997 fixant les conditions de concession du service public de l'enseignement à des établissements privés ;
- Vu l'arrêté N° 247/ MESRS/DGES du 13 Décembre 2009 portant organisation de la Licence Professionnelle en Sciences Informatiques dans l'enseignement supérieur en République de Côte d'Ivoire ;
- Vu la décision N° 0013/MESRSS/DESPRI/S-DAH/CDF du 02 Janvier 2007 portant autorisation de création de l'Université Tertiaire et Technologique LOKO (UTT-LOKO), Université privée ;
- Vu le procès-verbal de délibération du jury du 02/12/2011 attestant que l'intéressé a satisfait au contrôle des connaissances prévues par Les textes.

*Sur proposition du Recteur*

REPUBLIC OF IVORY COAST  
UNION-DISCIPLINE-WORK

[Logo: UTT LOKO]  
Tertiary & Technology University

MINISTRY OF HIGHER EDUCATION  
AND SCIENTIFIC RESEARCH  
[Logo: LOKO Group]

[Coat of Arms]

**Department of IT - Telecommunications - Electronics - Networks**  
**PROFESSIONAL UNDERGRADUATE DEGREE DIPLOMA IN IT**  
**TRACK: SOFTWARE ENGINEERING** No.

- In view of Law No. 95-69 of September 27, 1995 on instruction;
- In view of Decree No. 97-685 of December 3, 1997 establishing the conditions for the concession of the public service of education to private institutions;
- In view of Ministerial Decree No. 247/MESRS/DGES of December 13, 2009 on the organization of the **Professional Undergraduate Degree in IT** in higher education in Ivory Coast;
- In view of decision No. 0013/MESRSS/DESPRI/S-DAH/CDF of January 2, 2007 on authorization for the creation of the LOKO Tertiary and Technology University (UTT-LOKO), Private University;
- In view of the report from jury deliberations on 12/02/2011 attesting that the interested party has passed the knowledge exams required by the texts.

*On the Dean's Proposal*

The President of GESSET,  
Awards the Professional Undergraduate Diploma  
Track: SOFTWARE ENGINEERING

National Law (Loi) on Education

Decree (Décret)

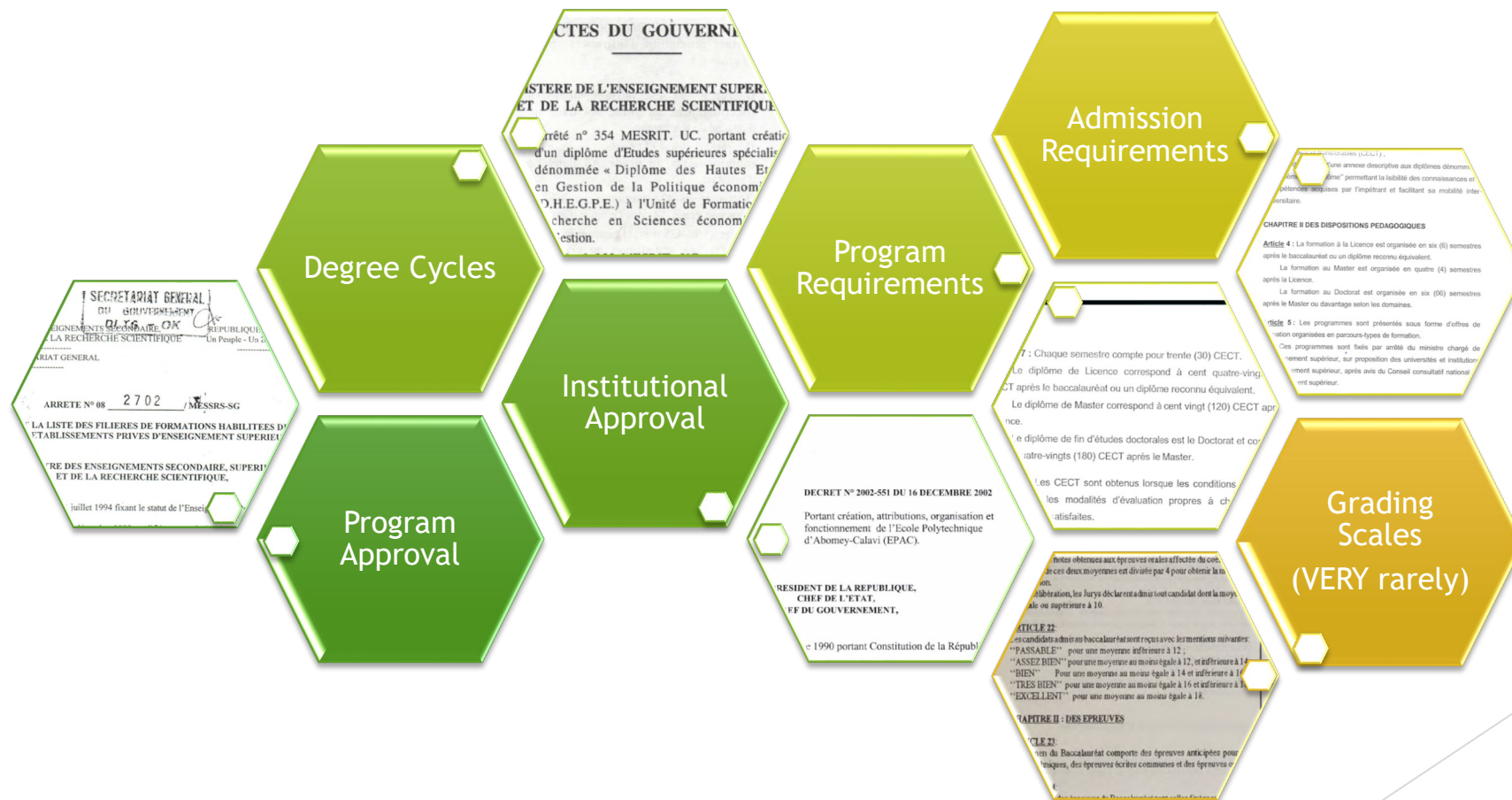
Order (Arrêté)

Decision  
(Décision)

Process  
(Procès)  
related to  
the  
graduate

2011

# Why Legislation? (cont.)





# Legislation Publication

- ▶ *Lois, Décrets, Arrêtés* (Laws, Decrees, and Orders) are published in the *Journal Officiel - JO* (Official Journal) of the country on a regular basis
- ▶ Th JO is typically under the authority of the *Secrétariat Général du Gouvernement - SGG* (General Secretariat of the Government)
- ▶ More specific Ministerial Orders and Decisions fall under the purview of that Ministry and are not usually included in the JO

✓ Vu la loi n°95-696 du 07 septembre 1995 relative à l'enseignement,  
✓ Vu le décret n° 97-675 du 03 décembre 1997 fixant les conditions de  
✓ Vu la décision n° 517/MET/FP du 02 mai 1973 portant autorisation d'o  
✓ Vu l'arrêté n° 432/MES/DESUP du 29 août 2005 portant autonsation d  
✓ Vu l'attestation de reconnaissance n°15/2014/RED/SG/CAMES délivré

Tip: If the reference has a **year-number of date** format it's likely in the JO. If it has a **number/MES/Alphabet soup** it is likely only published by the respective ministry



Trente huitième Année

Numéro 11

15 Juin 1996

# JOURNAL OFFICIEL

## DE LA

## REPUBLIQUE DU MALI

TARIFS DES ABONNEMENTS

|                          | Un an    | 6 mois   |
|--------------------------|----------|----------|
| Mali et régime intérieur | 10.000 F | 5.000 F  |
| Afrique                  | 20.000 F | 10.000 F |
| Europe                   | 22.000 F | 11.000 F |
| France d'expédition      | 12.000 F |          |

TARIFS DES INSERTIONS

|  |             |
|--|-------------|
| La ligne   | 400 F       |
| Chaque annonce répétée   | moitié prix |
| Il n'est jamais compté moins de 1.000 F pour les annonces.   |             |
| Les copies pour insertion doivent parvenir au plus tard le 5 et le 20 de chaque mois pour paraître dans les JO des 15 et 31 suivant. |             |

OBSERVATIONS

|   |       |
|---|-------|
| Prix au numéro de l'année courante  | 400 F |
| Prix au numéro des années précédentes   | 450 F |
| Les demandes d'abonnement et les annonces doivent être adressées au Secrétaire Général du Gouvernement - DPD. |       |
| Les abonnements prendront effet à compter de la date d'arrivée de leur montant.                               |       |
| Les abonnements sont payables d'avance.   |       |

### SOMMAIRE

#### ACTES DE LA REPUBLIQUE DU MALI

##### LOI

|  |      |
|--|------|
| 12 juin 1996 loi N°96-029 portant création de tribunaux de première instance et de justices de paix à compétence étendue | p404 |
| loi N°96-030 portant création de l'Office Malien de l'Habitat  | p404 |
| loi N°96-031 portant dissolution de l'Office de Développement Intégré du Mali Ouest (ODIMO)                              | p404 |
| loi N°96-032 portant statut général des établissements publics à caractère professionnel                                 | p404 |
| loi N°96-033 portant dissolution de l'Opération de Développement Intégré du Kaarta (ODIK)                                | p406 |

#### DECRETS - ARRETES

##### PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

|   |      |
|---|------|
| 16 mai 1996 décret N°96-151/P-RM portant institution du comité national de politique économique du Mali   | p406 |
| décret N°96-152/P-RM portant attribution de distinction honorifique   | p407 |
| 22 mai 1996 décret N°96-153/P-RM portant approbation d'un marché passé avec la société Vidéo International Equipement (V.I.E.) pour la fourniture et l'installation d'émetteurs de télévision (TV) et de modulation de fréquence (FM) | p407 |
| 23 mai 1996 décret N°96-154/P-RM portant nomination d'un directeur administratif et financier   | p407 |

## SECRÉTARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT



# Official Legislation Resources

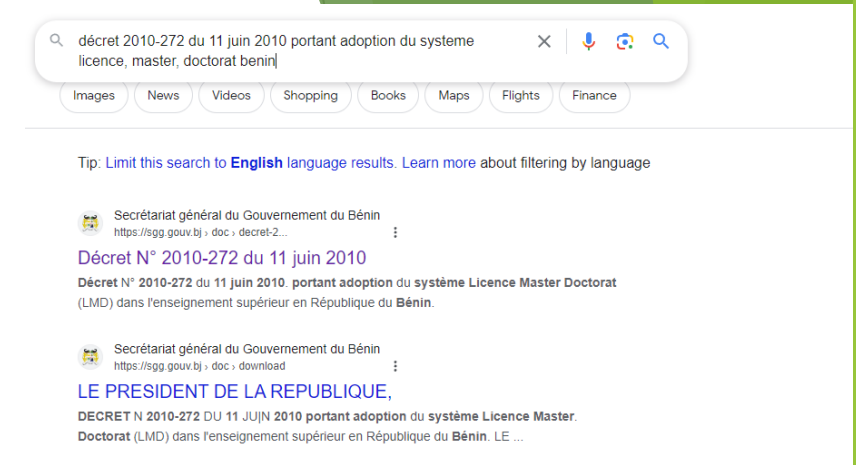
|               |   |
|---------------|---|
| Benin         | Official site: <a href="https://sgg.gouv.bj/">https://sgg.gouv.bj/</a><br>Includes search function for laws, decrees, and orders back to 1970   |
| Burkina Faso  | Official site: <a href="https://www.sggcm.gov.bf/actualites/journal-officiel">https://www.sggcm.gov.bf/actualites/journal-officiel</a><br>Only a few JOs and no search functionality  |
| Côte d'Ivoire | Official Site: <a href="http://www.sgg.gouv.ci/index.php">http://www.sgg.gouv.ci/index.php</a> JO requires login to access full versions<br>Select laws and decrees available at:<br><a href="http://www.sgg.gouv.ci/documenttheque.php?id_cas=2">http://www.sgg.gouv.ci/documenttheque.php?id_cas=2</a><br><br>Full digitized JOs:<br><a href="https://news.abidjan.net/journal-officiel">https://news.abidjan.net/journal-officiel</a> JOs 1960-2022 for sale through<br><a href="https://monkiosk.com/">https://monkiosk.com/</a> - must create an account but can pay via PayPal. JOs range in price from \$2-\$5 |
| Guinée        | Official site: <a href="https://www.sgg.gov.gn/">https://www.sgg.gov.gn/</a><br>Includes very limited JOs and search functionality  |
| Mali          | Official site: <a href="http://sgg-mali.ml/">http://sgg-mali.ml/</a><br>Search link: <a href="https://sgg-mali.ml/fr/recherche.html">https://sgg-mali.ml/fr/recherche.html</a><br>Includes laws, decrees, and orders back to 1960   |
| Mauritania    | Official site: <a href="https://www.msgg.gov.mr/fr/journal-officiel">https://www.msgg.gov.mr/fr/journal-officiel</a><br>JOs 2017-2023<br>MUST know JO of publication, no search function for laws, decrees, or ordinances   |
| Niger         | Official site: <a href="http://www.sgg.ne/">http://www.sgg.ne/</a> (under construction - nothing available)   |
| Senegal       | Official site: <a href="http://www.jo.gouv.sn/">http://www.jo.gouv.sn/</a> (down)<br>Another official site: <a href="https://www.sgg.sn/publications/lois-et-reglements">https://www.sgg.sn/publications/lois-et-reglements</a><br>Limited availability of recent legislation   |
| Togo          | Official site: <a href="http://jo.gouv.tg/">http://jo.gouv.tg/</a><br>JOs 1920-2023 with basic and advanced search functions  |

# Other Legislation Resources

## ► Search Engines

- Search the exact wording listed on a diploma to see if it's available anywhere online
- This is frequently more user friendly than the official legislation site of the country
- Aside from official sites, there are numerous trustworthy secondary sources to find official legislation such as local news agencies, social media accounts of the ministry of education, or university websites

Tip: Add the country's name to your search phrase to narrow down results. You'll be amazed how many countries have matching legislation numbers and dates!



# Legislation Musings

- ▶ The usefulness of legislation as a resource is dependent on what has been digitized
  - ▶ It's more useful for some countries than others
  - ▶ Country-wide laws are typically most available, specific institution and program approvals are most frequently absent online (remember the pyramid)
- ▶ Official legislation, decrees, orders, and decisions, have a standard format and are signed and stamped by the issuing body/minister/agency
- ▶ If you cannot locate institution- and program-specific documents (particularly for PHEIs) on the web, PHEIs should have official copies they can send to you on request



RCI

RÉPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE  
Union-Discipline-Travail  
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR  
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

  
UNIVERSITÉ DE COCODY-ABIDJAN  
UFR  
Sciences Économiques et de Gestion

**DIPLÔME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES SPÉCIALISÉES  
DES HAUTES ÉTUDES EN GESTION DE LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE  
(DESS-HEGPE)**

N° \_\_\_\_\_

LE MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR  
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

-Vu la loi n°77-333 du 1er juin 1977 portant création de l'Université Nationale de Côte d'Ivoire  
-Vu le décret n°95-975 du 20-12-95 portant création des universités

-Vu le décret n°96-611 du 09 août 1996 portant érection de la Faculté des Sciences Économiques et de Gestion en Unité de Formation et de Recherche (UFR) de Sciences Économiques et de Gestion  
-Vu l'arrêté n° 98-354 du 30 juin 1998 portant création d'un Diplôme d'Études Supérieures Spécialisées dénommé "Diplôme des Hautes Études en Gestion de la Politique Économique"

Vu que M. ....  
Né (e) le .....  
a suivi de façon régulière l'ensemble des modules du programme (voir au verso), du **Septembre 2007** au **Août 2008**  
Vu les titres initiaux présentés par l'intéressé(e),  
Vu qu'il (elle) a satisfait aux épreuves de contrôle des connaissances et des aptitudes du programme de la session de **Août 2008**  
lui décerne le DESS - HEGPE avec la mention: **Bien** pour en jouir avec les droits et prérogatives qui y sont attachés par les lois, décrets et règlements.

Pour expédition conforme et délivrance du diplôme  
Le Président de l'Université de Cocody  
le **10 DEC 2012**  
  


l'impétrant

Fait à Abidjan, sous le sceau  
du Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique  
le **11 FEV 2013**  
  


RCI



# Legislation in Action 1 (Côte d'Ivoire) (cont.)

Result 1: Someone else's diploma(?!?!?)

Result 2: The digitized reference site for Côte d'Ivoire official JOs

Result 3: Partial PDF of the right JO, but wrong order (*arrêté*) number

Arrêté 98-354 du juin 1998 portant création d'un diplôme d'études supérieures spécialisées dénommé diplôme des hautes études en gestion de la politique économique Côte d'Ivoire



b8cdn.com

<https://img0cf.b8cdn.com> > images > course

000000 0.

-Vu l'arrêté n° 98-354 du 30 juin 1998 portant création d'un Diplôme d'Études Supérieures Spécialisées dénommé " Diplôme des Hautes Études en Gestion de la. 1 page



Abidjan News

<https://news.abidjan.net> > 1384-jour...

Journal Officiel N° 37 du jeudi 10 septembre 1998

Sep 10, 1998 — portant création d'un diplôme d'Etudes supérieures spécialisées dénommée « Diplôme des Hautes Etudes en Gestion de la Politique économique » ( ...



65.52.131

<http://65.52.131.71> > bndgtcp > opac\_css > daril

journal officiel de la republique de cote d'ivoire

HAUHOUOT Asseypo. ARRETE n° 359 MESRIT. UC. du 30 juin 1998 portant création d'un diplôme d'Etudes supérieures spécialisées (D.E.S.S.).

Missing: 98-354 dénommé hautes politique

# Legislation in Action 1 (Côte d'Ivoire) (cont.)

September 10, 1998

OFFICIAL JOURNAL OF THE REPUBLIC OF COTE D'IVOIRE

847

## OFFICIAL PART

### GOVERNMENT ACTS

#### MINISTRY OF HIGHER EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH

ORDER No. 354 MESRIT. UC. of June 30, 1998 creating a specialized higher studies diploma called Diploma of Advanced Studies in Economic Policy Management (D.H.E.G.P.E.) at the Training and Research Unit in Economic and Management Sciences.

THE PRESIDENT OF THE UNIVERSITY OF COCODY,

Considering Law No. 77-333 of June 1, 1977 establishing the National University of Côte d'Ivoire;

Considering Decree No. 66-134 of April 16, 1996 on the organization of the University and national public establishments;

Considering Decree No. 95-975 of December 20, 1995 creating Universities;

Considering Decree No. 96-407 of May 16, 1996 appointing University Presidents;

Considering Decree No. 96-611 of August 9, 1996 establishing the Faculty of Economics and Management as a Training and Research Unit (U.F.R.) in Economics and Management;

Having regard to the agreement of the Council of the University of Cocody at its meeting of July 15, 1997.

#### STOPPED:

First article. It is created at the Training and Research Unit in Economic and Management Sciences, a specialized higher studies diploma (D.E.S.S.) called "Diploma of Advanced Studies in Economic Policy Management" (D.H.E.G.P.E.).

Art. 2.-The Advanced Studies Diploma in Economic Policy Management is open to personnel from the public, para-public and private sectors, with professional experience of at least three years.

Art. 3. Candidates having a diploma at least equal to a master's degree in Economic Sciences or a diploma recognized as equivalent and having passed the examination of files and the written test are admitted to the Advanced Studies Diploma in Economic Policy Management. Selection.

Art. 4.-The training includes:

-Courses lasting twelve months organized in the form of modules;

-A three-month internship organized in international institutions, large companies and private or public administrations.

This internship allows you to assess the extent to which the participant has acquired the ability to analyze, structure and identify an economic problem.

Art. 5.- The program of required knowledge is set by the Council of the Training and Research Unit in Economic and Management Sciences and the Program Advisory Council.

Art. 6. The diploma is awarded to participants who have successfully passed the following tests with an average of at least 10/20:

-A written test relating to the verification of basic knowledge arising from the different teaching modules:

— An oral test called "Grand Oral";

— A defense of the internship report.

Art. 7.-The examination board is composed and convened at the initiative of the Program Director. It is made up of at least three examiners. Two must hold at least a doctorate in Economics and belong to the teaching staff at the Training and Research Unit in Economics and Management.

Art. 8.-The program is paid. To obtain authorization to take courses, students must pay University registration fees and program tuition fees.

The rate of registration fees at the University is set by the University Council. Tuition fees for the program are set by the Training and Research Unit Council on a proposal from the Program management.

Art. 9.-The financing (operation and equipment) of the Program is ensured by the tuition fees paid by the students.

Art. 10. This decree will be published in the Official Journal of the Republic of Côte d'Ivoire.

Abidjan, June 30, 1998.

The President of the University  
of Cocody

Tip: You don't have to read French for JOs to be useful! Try translation Apps' camera/lens feature to read the text from your phone

10 septembre 1998

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DE COTE D'IVOIRE

847

## PARTIE OFFICIELLE

### ACTES DU GOUVERNEMENT

#### MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

ARRETE n° 354 MESRIT. UC. du 30 juin 1998 portant création d'un diplôme d'Etudes supérieures spécialisées dénommé « Diplôme des Hautes Etudes en Gestion de la Politique économique » (D.H.E.G.P.E.) à l'Unité de Formation et de Recherche en Sciences économiques et de Gestion.

LE PRESIDENT DE L'UNIVERSITE DE COCODY,

Vu la loi n° 77-333 du 1<sup>er</sup> juin 1977 portant création de l'Université nationale de Côte d'Ivoire;

Vu le décret n° 66-134 du 16 avril 1996 portant organisation de l'Université et des Etablissements publics nationaux;

Vu le décret n° 95-975 du 20 décembre 1995 portant création des Universités;

Vu le décret n° 96-407 du 16 mai 1996 portant nomination des Présidents des Universités;

Vu le décret n° 96-611 du 9 août 1996 portant érection de la Faculté de Sciences économiques et de Gestion en Unité de Formation et de Recherche (U.F.R.) en Sciences économiques et de Gestion;

Vu l'accord du Conseil de l'Université de Cocody en sa séance du 15 juillet 1997,

#### ARRETE:

Article premier. — Il est créé à l'Unité de Formation et de Recherche en Sciences économiques et de Gestion, un diplôme d'Etudes supérieures spécialisées (D.E.S.S.) dénommé « Diplôme des Hautes Etudes en Gestion de la Politique économique » (D.H.E.G.P.E.).

Art. 2. — Le diplôme des hautes Etudes en Gestion de la Politique économique est ouvert au personnel du secteur public, para-public et privé, ayant une expérience professionnelle d'au moins trois ans.

Art. 3. — Sont admis au diplôme des hautes Etudes en Gestion de la Politique économique, les candidats ayant un diplôme du niveau au moins égal à la maîtrise de Sciences économiques ou un diplôme reconnu équivalent et ayant réussi à l'examen des dossiers et au test écrit de sélection.

Art. 4. — La formation comprend :

— Des cours d'une durée de douze mois organisés sous la forme de modules;

— Un stage d'une durée de trois mois organisé dans les Institutions internationales, les grandes entreprises et les Administrations privées ou publiques.

Ce stage permet d'apprécier la mesure dans laquelle le participant a acquis une capacité d'analyser, de structurer et d'identifier un problème économique.

Art. 5. — Le programme des connaissances exigées est fixé par le Conseil de l'Unité de Formation et de Recherche en Sciences économiques et de Gestion et le Conseil consultatif du programme.

Art. 6. — Le diplôme est accordé aux participants ayant passé avec succès les épreuves suivantes avec une moyenne d'au moins 10/20 :

— Une épreuve écrite portant sur la vérification des connaissances de base ressortissant des différents modules d'enseignement;

— Une épreuve orale dénommée « Grand Oral »;

— Une soutenance du rapport de stage.

Art. 7. — Le jury d'examen est composé et convoqué à l'initiative du directeur du Programme. Il est composé de trois examinateurs au minimum. Deux doivent être au moins titulaires d'un doctorat en Economie et appartenir à l'effectif enseignant à l'Unité de Formation et de Recherche en Sciences économiques et de Gestion.

Art. 8. — Le programme est payant. Pour obtenir l'autorisation de suivre les cours, les étudiants doivent s'acquitter des droits d'inscription à l'Université et des droits de scolarité du programme.

Le taux des frais d'inscription à l'Université est fixé par le Conseil de l'Université. Celui des frais de scolarité du programme est fixé par le Conseil de l'Unité de Formation et de Recherche sur proposition de la direction du Programme.

Art. 9. — Le financement (fonctionnement et équipement) du Programme est assuré par les frais de scolarité versés par les étudiants.

Art. 10. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République de Côte d'Ivoire.

Abidjan, le 30 juin 1998.

Le Président de l'Université  
de Cocody,  
HAUHOOT Asseypo.

Admission Requirement:  
Maîtrise + 3 years of  
professional experience  
Program: 12 months of  
studies + 3-month  
internship

Diploma awarded with:  
Minimum 10/20 on a Final  
Written Test, "Grand Oral"  
examination, and a  
defense of the internship  
report



MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE  
MEN  
\*\*\*\*\*  
GOUVERNORAT DU DISTRICT DE BAMAKO  
\*\*\*\*\*  
ACADEMIE D'ENSEIGNEMENT BAMAKO RIVE GAUCHE  
\*\*\*\*\*

REPUBLIQUE DU MALI  
Un Peuple – Un But – Une Foi

BACCALAUREAT MALIEN SESSION DE JUIN 2017

SERIE : SCIENCES ECONOMIQUES ( TSECO)

RELEVÉ DES NOTES DE :

| N° PL | PRENOMS | NOM | ETABLISSEMENT |
|-------|---------|-----|---------------|
|       |         |     | LPK           |

| EPREUVES                 | COEFFICIENTS | NOTES | NOTES<br>COEFFICIEES |
|--------------------------|--------------|-------|----------------------|
| ECONOMIE                 | 4            | 11,00 | 44,00                |
| MATHEMATIQUES            | 3            | 7,00  | 21,00                |
| GEOGRAPHIE               | 3            | 10,50 | 31,50                |
| COMPTABILITE et COMMERCE | 2            | 5,75  | 11,50                |
| PHILOSOPHIE              | 2            | 10,00 | 20,00                |
| LANGUE VIVANTE I         | 2            | 14,50 | 29,00                |

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| TOTAL COEFFICIENTS      | 16       |
| TOTAL NOTES COEFFICIEES | 157,00   |
| MOYENNE EXAMEN          | 9,81     |
| MOYENNE DE CLASSE       | 11,68    |
| MOYENNE D'ADMISSION     | 10,00    |
| RESULTAT                | ADMIS    |
| MENTION                 | PASSABLE |

BAMAKO, LE 19 JUILLET 2017



P/La Directrice/PO  
Le Directeur Adjoint

Housseyini HAROUNA

CERTIFIED TRANSLATION  
Reference No. 55

American Translators Association Member  
ATA Membership ID: 249794

MINISTRY OF NATIONAL EDUCATION  
MNE

REPUBLIC OF MALI  
One People - One Goal - One Faith

GOVERNOR OF BAMAKO DISTRICT

EDUCATIONAL ACADEMY OF BAMAKO RIVE GAUCHE

MALIAN BACCALAUREATE JUNE 2017 SESSION

SECTION: ECONOMIC SCIENCES (TSECO)

TRANSCRIPT FOR:

| No. PL | FIRST NAME(S) | SURNAME | ESTABLISHMENT |
|--------|---------------|---------|---------------|
|        |               |         | LPK           |

| TESTS                   | COEFFICIENTS | GRADES | WEIGHTED GRADES |
|-------------------------|--------------|--------|-----------------|
| ECONOMICS               | 4            | 11.00  | 44.00           |
| MATHEMATICS             | 3            | 7.00   | 21.00           |
| GEOGRAPHY               | 3            | 10.50  | 31.50           |
| ACCOUNTING and BUSINESS | 2            | 5.75   | 11.50           |
| PHILOSOPHY              | 2            | 10.00  | 20.00           |
| MODERN LANGUAGE I       | 2            | 14.50  | 29.00           |

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| TOTAL COEFFICIENTS    | 16       |
| TOTAL WEIGHTED GRADES | 157.00   |
| EXAMINATION AVERAGE   | 9.81     |
| CLASS AVERAGE         | 11.68    |
| ADMISSION AVERAGE     | 10.00    |
| RESULT                | ADMITTED |
| DISTINCTION           | PASSING  |

[Stamp: Minister of National Education |  
Educational Academy of Bamako Rive  
Gauche | Bamako District Government |  
Assistant Director]

BAMAKO, ON JULY 19, 2017


For/The Director/By Order  
Assistant Director

[signature]

Housseyini HAROUNA

How is an exam average <10  
still considered passing?

# Legislation in Action 2 (Mali) (cont.)

 République du Mali  
Secrétariat Général du Gouvernement  
Journal Officiel

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DROIT MALIEN DROIT RÉGIONAL CONVENTIONS

## Recherche

baccalauréat

Étendre à tout le texte : ☐ Non ☒ Oui

Année du texte : N° du texte : Année du J.O. :

Type : Thème :

Publié entre le JJ MM AAAA

Et le 30 06 2017

RÉINITIALISER RECHERCHER

Recherche avec les mots-clefs : "baccalauréat"

Aide à la recherche

Trier par :

### 21 RÉSULTATS

JO 2016-09

Arrêté n°2015-0383/MEN-SG du 16 mars 2015 portant modification de l'Arrêté n°2014-1385/MEN-SG du 7 mai 2014 portant organisation de l'examen du Baccalauréat de l'Enseignement Secondaire

JO 2015-31

Arrêté n°2014-1619/MEN-SG du 27 mai 2014 portant rectificatif de l'Arrêté n°2014-1385/MEN-SG du 7 mai 2014 portant organisation de l'examen du Baccalauréat de l'Enseignement secondaire

JO 2015-31

Arrêté n°2014-1385/MEN-SG du 7 mai 2014 portant organisation de l'examen du Baccalauréat de l'Enseignement secondaire

→ Rectifié par : JO 2015-31 - Arrêté n°2014-1619/MEN-SG du 27 mai 2014 portant rectificatif de l'Arrêté n°2014-1385/MEN-SG du 7 mai 2014 portant organisation de l'examen du Baccalauréat de l'Enseignement secondaire

→ Abrogé par : JO 2016-09 - Arrêté n°2015-0383/MEN-SG du 16 mars 2015 portant modification de l'Arrêté n°2014-1385/MEN-SG du 7 mai 2014 portant organisation de l'examen du Baccalauréat de l'Enseignement Secondaire

I searched keyword “*baccalauréat*” and limited results to pre-June 2017 since the regulations for our exam would be before the exam date

The most recent full order (*arrêté*) on the organization of the Bac was 2015. It has had 2 minor amendments since in 2014 and 2015 (published 2015 and 2016)

<https://sgg-mali.ml/fr/recherche.html>



**ARTICLE 28 :** Sont déclarés admis tous les candidats ayant obtenu, à l'examen, une moyenne égale ou supérieure à 10 sur 20.

**ARTICLE 29 :** Toutefois les candidats réguliers ayant obtenu à l'examen une moyenne comprise entre 9 et 9,99 sont déclarés admissibles.

L'admission définitive est prononcée en fonction de la moyenne d'admissibilité (ME) affectée du coefficient 03 et de la moyenne annuelle (MC) affectée du coefficient 01.

La somme de ces deux moyennes est divisée par 04 pour obtenir la moyenne d'admission (MA).

$$MA = \frac{(ME \times 3) + MC}{4}$$

Tous les candidats admis dans ces conditions le sont avec la moyenne 10 sur 20.

Les jurys déclarent admis tout candidat dont la moyenne est égale ou supérieure à 10 sur 20.

<https://sgg-mali.ml/JO/2015/mali-jo-2015-31.pdf> (PDF p. 20)

**ARTICLE 28 :** All candidates who obtain an average score of 10 out of 20 or higher in the examination are admitted.

**ARTICLE 29 :** However, regular candidates who obtain an average score of between 9 and 9.99 on the examination are declared eligible.

Final admission is determined on the basis of the eligibility average (ME) multiplied by a coefficient of 03 and the annual average (MC) multiplied by a coefficient of 01. The sum of these two averages is divided by 04 to obtain the admission average (MA).

$$MA = \frac{(ME \times 3) + MC}{4}$$

All candidates admitted under these conditions are awarded an average score of 10 out of 20.

The juries declare admitted any candidate whose average is equal to or higher than 10 out of 20

$$MA = \frac{(ME \times 3) + MC}{4}$$

$$ME = 9.81$$

$$MC = 11.68$$

$$MA = \frac{(9.81 \times 3) + 11.68}{4}$$

$$MA = 10.2775$$

MA listed on transcript as 10 based on Article 29 paragraph 4:

*All candidates admitted under these conditions are awarded an average score of 10 out of 20.*

MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE  
MEN

REPUBLIQUE DU MALI  
Un Peuple – Un But – Une Foi

GOUVERNORAT DU DISTRICT DE BAMAKO

ACADEMIE D'ENSEIGNEMENT BAMAKO RIVE GAUCHE

BACCALAUREAT MALIEN SESSION DE JUIN 2017

SERIE : SCIENCES ECONOMIQUES ( TSECO)

RELEVÉ DES NOTES DE :

| N° PL | PRENOMS | NOM | ETABLISSEMENT |
|-------|---------|-----|---------------|
|       |         |     | LPK           |

| EPREUVES                 | COEFFICIENTS | NOTES | NOTES COEFFICIEES |
|--------------------------|--------------|-------|-------------------|
| ECONOMIE                 | 4            | 11,00 | 44,00             |
| MATHEMATIQUES            | 3            | 7,00  | 21,00             |
| GEOGRAPHIE               | 3            | 10,50 | 31,50             |
| COMPTABILITE et COMMERCE | 2            | 5,75  | 11,50             |
| PHILOSOPHIE              | 2            | 10,00 | 20,00             |
| LANGUE VIVANTE I         | 2            | 14,50 | 29,00             |


|                         |          |
|-------------------------|----------|
| TOTAL COEFFICIENTS      | 16       |
| TOTAL NOTES COEFFICIEES | 157,00   |
| MOYENNE EXAMEN          | 9,81     |
| MOYENNE DE CLASSE       | 11,68    |
| MOYENNE D'ADMISSION     | 10,00    |
| RESULTAT                | ADMIS    |
| MENTION                 | PASSABLE |

BAMAKO, LE 19 JUILLET 2017



P/La Directrice/PO  
Le Directeur Adjoint

Housseyni HAROUNA

  
UNIVERSITÉ GÉNÉRAL LANSANA CONTÉ DE  
SONFONIA-CONAKRY  
Service de la Scolarité  
830BP : 970 kipe ; Email : [scolarite@uglcs.org](mailto:scolarite@uglcs.org)

REPUBLIQUE DE GUINEE  
Travail-Justice-Solidarité

**Relevé de Notes du Premier Cycle**  
2ème Année Licence

|               |                   |
|---------------|-------------------|
| Etudiant :    | Matricule : 58    |
| Faculté :     | Sciences Sociales |
| Département : | Sociologie        |

Semestre 3 Sociologie

| N° Ord | Session | Session                                   | NbCredits | Note     |           | Valeur numerique |
|--------|---------|---|-----------|----------|-----------|------------------|
|        |         |   |           | Chiffrée | Littérale |                  |
| 1      | 2011    | Methodologie qualitative                  | 6         | 3,50     | F         | 0                |
| 2      | 2012    | Methodologie qualitative                  | 6         | 5,00     | D         | 1                |
| 3      | 2011    | Théories sociologiques du developpement   | 6         | 6,66     | B         | 3                |
| 4      | 2011    | Théories des organisations communautaires | 6         | 6,00     | B-        | 3                |
| 5      | 2012    | Psychologie sociale                       | 6         | 5,00     | D         | 1                |
| 6      | 2011    | Bourdon / Bourdieu et inégalité sociale   | 6         | 6,00     | B-        | 3                |
| 7      | 2012    | Anthropologie générale                    | 6         | 5,00     | D         | 1                |

Semestre 4 Sociologie

| N° Ord | Session |
|--------|---------|
| 1      | 2011    |
| 2      | 2011    |
| 3      | 2011    |
| 4      | 2011    |

Appréciation générale

Nombre de cours :  
Nombre de cours :  
Nombre de cours :  
Nombre de cours :

A+, A, A- : Excellent\*

B+, B, B- : Très bien

C+, C, C- : Bien

D+, D : Passable

E : Faible

F : Echec

H : Hors programme

K : Exemption

NB : La moyenne cumulative varie de 0 à 4

S : Exigence satisfaite

W : Cours suivi à titre d'auditeur

P : Cours d'appoint

I : Incomplet

A+, A, A- : Excellent\*

B+, B, B- : Très bien

C+, C, C- : Bien

D+, D : Passable

E : Faible

F : Echec

H : Hors programme

K : Exemption


NB : La moyenne cumulative varie de 0 à 4


S : Exigence satisfaite

W : Cours suivi à titre d'auditeur

P : Cours d'appoint

I : Incomplet

  
Chef Section Suivi des Cheminements  
M. Sara DOUMBOUYA

  
Chef Service Scolarité  
Aissata Mady CAMARA, Ph.D

mercredi 15 juin 2022

| Note     |           | Valeur numerique |
|----------|-----------|------------------|
| Chiffrée | Littérale |                  |
| 3,50     | F         | 0                |
| 5,00     | D         | 1                |
| 6,66     | B         | 3                |
| 6,00     | B-        | 3                |
| 5,00     | D         | 1                |
| 6,00     | B-        | 3                |
| 5,00     | D         | 1                |

| Note     |           | Valeur numerique |
|----------|-----------|------------------|
| Chiffrée | Littérale |                  |
| 8,00     | A+        | 4                |
| 5,77     | C         | 2                |
| 6,00     | B-        | 3                |
| 7,25     | A-        | 4                |

Francophone grades /10 with letter grades and grade points on a 4-point scale?



# Legislation in Action 3 (Guinea) (cont.)

REPUBLICUE DE GUINEE  
Travail - Justice - Solidarité

 UNIVERSITE GENERAL LANSANA CONTE DE SONFONIA-CONAKRY  
FACULTE DES SCIENCES SOCIALES  
**DIPLÔME DE LICENCE**  
N° BS/L/S/ du 08/05/2013

-Vu l'Arrêté N°2005/104/MESRS/CAB, du 26 janvier 2005, portant création de l'Université des Sciences Humaines, Juridiques et Economiques de Sonfonia-Conakry.

-Vu l'Arrêté N° 2007/3475/MESRS/CAB du 11 Octobre 2007, portant réglementation des études de premier cycle de l'Enseignement Supérieur en République de Guinée.

Mme/M. : .....  
Né(e) en : ..... à (Ville)..... **CONAKRY** ..... Nationalité : ..... **GUINEENNE** .....  
De ..... et de .....

A satisfait aux exigences du Programme LMD.

Nous Recteur, par décision du Conseil de l'Université et en vertu de notre autorité, lui conférons le grade de Licencié : ..... **ÈS ARTS SOCIOLOGIE** .....

Conakry, le **14 JUIN 2013**

 **Le Doyen**  
**Dr. Sidafa CAMARA**

 **Le Recteur**  
**Mamadi KOUROUMA, PhD**

Regulations on undergraduate studies sounds hopeful...



-Having regard to ministerial order No. 2007/3475/MESRS/CAB of October 11, 2007, regulating undergraduate studies in higher education in the Republic of Guinea.

## Considerations

- None of these results are for official sources of legislation
- Guinea's official SGG site has limited JOs, and mostly from 2023
- There are a lot of sample diplomas available online - beware of digital fraud

The first result seems like it may be a university site - worth checking out

Arrêté 2007/3475/MESRS/CAB du 11 octobre 2007

Images Pdf Videos Shopping News Maps Books Flights Finance

sites.google.com  
https://sites.google.com/home/te...  
**Textes réglementaires - univ-kag**  
Arrêté 2007/3473/MENRS/CAB Portant Création, Attributions et Organisation des Services de la Scolarité des Institutions d'Enseignement Supérieur du 11 octobre ...

Images for Arrêté 2007/3475/MESRS/CAB du 11 octobre ...  
Feedback

View all →

b8cdn.com  
https://img0cf.b8cdn.com/images/course  
**MINIER Avec la mention**  
... de l'Institut Supérieur des Mines et Géologie de Boké. Vu l'Arrêté N°/2007/3475/MESRS/CAB du 11 Octobre 2007 portant réglementation des études du premi...  
1 page

Réseau étudiant  
http://cdn.reseautudiant.com/forum/Diplome  
**UNIVERSITE GAMAL ABDEL NASSER DE CONAKRY**  
-Vu l'Arrêté N° 2007/3475/MESRS/CAB du 11 Octobre 2007, portant réglementation des études de premier cycle de l'Enseignement Supérieur en République de Guinée.  
1 page





## Université Kofi Annan de Guinée

L'ambition de l'excellence et de la modernité



Turns out to be a  
regulatory texts page of  
a PHEI

### L'Université

#### ▼ L'Université

- Quelques repères
- Missions/Organisation
- Le Président-Fondateur
- Le Rectorat
- Le Secrétariat Général
- Les Conseils
- Adresses institutionnelles
- Les principaux Responsables
- Les composantes
- Les différentes composantes
- Les Etudes avancées/Mastères
- La Maison des langues
- Les Services

#### ▼ Coopération-Echanges

- Partenariats nationaux
- Coopération internationale

#### Vie étudiante

#### ▼ Recherche et productions scientifiques

- Droit et sciences politiques
- Sciences économiques
- Sciences exactes
- Sciences médicales
- Sciences sociales

#### Plan du site

### S'inscrire

- Choisir sa formation
- Inscription des bacheliers (de Guinée) de 2018 ( et de 2016, 2017) en 1ère année
- Autres inscriptions des bacheliers en 1ère année
- Réinscription, Inscriptions en cours de cycle

### Cours & Biblioth. en ligne

#### Présentation générale

#### ▼ Faculté des Scs juridiques et politiques

- Les Cours

### L'Université > Missions/Organisation >

## Textes réglementaires

### • Textes réglementaires nationaux (décrets, arrêtés) concernant l'Enseignement supérieur et la Recherche scientifique

- Texte concernant la Commission Nationale d'Évaluation et d'Accréditation des programmes de formation à l'Enseignement supérieur :

Arrêté 2007/3470/MENRS/CAB portant Création, Missions, Fonctionnement et Composition de la Commission Nationale d'Evaluation et d'Accréditation des Programmes de Formation à l'Enseignement Supérieur du 11 octobre 2007 ([à télécharger](#)).

- Texte concernant les Bibliothèques Universitaires :

Arrêté 2007/3472/MENRS/CAB Portant Création, Missions, Organisation Générale et Fonctionnement des Bibliothèques Universitaires de Institutions d'Enseignement Supérieur du 11 octobre 2007 ([à télécharger](#)).

- Texte concernant les Services de la Scolarité :

Arrêté 2007/3473/MENRS/CAB Portant Création, Attributions et Organisation des Services de la Scolarité des Institutions d'Enseignement Supérieur du 11 octobre 2007 ([à télécharger](#)).

- Textes concernant la réglementation des études de premier, deuxième et troisième cycles de l'enseignement supérieur :

- Arrêté 2007/3471/MENRS/CAB Portant Création, Attributions et Organisation du Service des Etudes Avancées des Institutions d'Enseignement Supérieur du 11 octobre 2007 ([à télécharger](#)).
- Arrêté 2007/3474/MENRS/CAB Portant Réglementation des Etudes Avancées (deuxième et troisième cycles) du 11 octobre 2007 ([à télécharger](#)).

- Arrêté 2007/3475/MENRS/CAB Portant Réglementation des Études de Premier Cycle de l'Enseignement Supérieur en République de Guinée du 11 octobre 2007 ([à télécharger](#)).

- Texte concernant la gouvernance des Institutions d'Enseignement Supérieur :

Décret D/N°063/PRG/SGG Portant Gouvernance des Institutions Privées d'Enseignement Supérieur et de Recherche Scientifique du 3 avril 2013 ([à télécharger](#)).

- Texte concernant le recrutement et la promotion des enseignants-chercheurs et chercheurs .

Arrêté N°2013/063/MESRS/CAB Portant Critères et Procédures de Recrutement et de Promotion des Enseignants-Chercheurs et des Chercheurs du 1<sup>er</sup> février 2013 ([à télécharger](#)).

### • Textes réglementaires concernant l'Université Kofi Annan de Guinée

#### Arrêtés ministériels :

1. Arrêté A/99/2814/MESRS/CAB du 28 mai 1999, portant ouverture d'une Faculté de Droit, Sciences Economiques et Gestion ([à télécharger](#)).
2. Arrêté A/2006/4149/MESRS/CAB du 10 août 2006, portant Autorisation d'Ouverture des Facultés de Médecine, des Sciences Para Médicales et des Sciences de l'Ingénieur à l'Université KOFI ANNAN de Guinée ([à télécharger](#)).
3. Arrêté ministériel 2016/1570/MESRS/CAB du 2 juin 2016, portant régularisation de l'acte de création et d'ouverture de l'université Kofi Annan Guinée ([à télécharger](#)).

- Arrêtés et Notes de service de l'Université :

- Pour les arrêtés et notes de service adoptés depuis octobre 2013, voir le *Recueil des Arrêtés et Notes de service*, [2013](#), [2014](#), [2015](#), [2016](#), [2017](#), [2018](#).

- Pour le règlement des études de l'École Polytechnique d'Ingénieurs, voir le dossier de cette École.

- Pour le règlement des études de la Faculté des Sciences médicales et paramédicales, voir le dossier de cette Faculté.

- Pour les Statuts et Règlement Intérieur:

- Statuts de l'UKAG: ([A télécharger](#))
- Règlement intérieur: ([A télécharger](#))

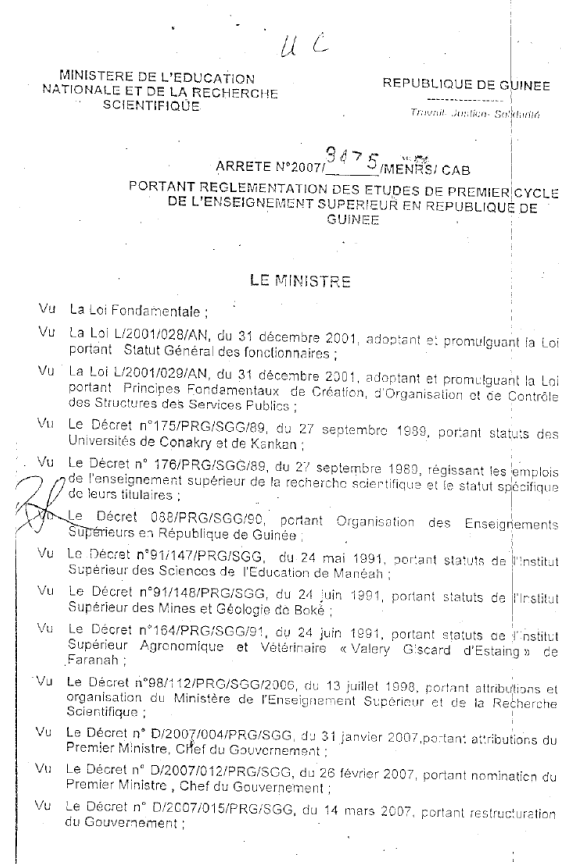


# Legislation in Action 3 (Guinea) (cont.)

## Considerations for Secondary Source Legislation Documents

- Formatting
- Signatures and Stamps
- Correct Minister for the time

This document passes all these green flags so despite the less than official source, I would use it as an official reference



Si le vice-recteur aux études (ou son équivalent) a des raisons sérieuses de croire que l'étude d'un rapport soumis au comité de discipline n'a pas été effectuée conformément aux principes et procédures prévus dans ce règlement, il peut exiger un nouvel examen du dossier.

#### Article 84 : Confidentialité

Jusqu'à ce qu'une décision rendue devienne finale et exécutoire, les rapports et les pièces justificatives sont confidentiels et l'accès en est limité aux personnes dont les fonctions justifient qu'elles en prennent connaissance.

#### Article 85 : Poursuite des études

Jusqu'à ce qu'une décision rendue à l'effet contraire devienne finale et exécutoire, l'étudiant à qui une infraction est reprochée a le droit de poursuivre ses études. Ce règlement continue de s'appliquer malgré l'abandon ou l'annulation du cours ou de l'activité concernée par l'infraction ou le changement de programme.

#### Article 86 : Rapport annuel

Un rapport annuel des activités décrites à ce règlement est présenté par le vice-recteur aux Études (ou son équivalent) au Conseil de l'établissement après étude et, le cas échéant, commentaires ou recommandations.

#### CHAPITRE 10 DISPOSITIONS FINALES

Article 87 : Le Directeur National de l'Enseignement Supérieur, les Recteurs/Directeurs Généraux des Institutions d'Enseignement Supérieur sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'application correcte des présentes dispositions.

Article 88 : Le présent arrêté qui prend effet à partir de la date de signature sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

Ampliations :  
PRG ..... 1  
SGG ..... 2  
MEFP ..... 2  
MEFPRA ..... 2  
MENRS ..... 10  
IES ..... 15  
JO et Archives ..... 2/34

Conakry, le 1.10.2007



El Hadj Ousmane SQUARE

# Legislation in Action 3 (Guinea) (cont.)

## Article 56 : Notation

### • *Système de notation*

Dans le système utilisant le crédit comme unité de charge de travail, la notation est littérale et représente le niveau d'apprentissage atteint par un étudiant relativement aux objectifs d'un cours :

- A : excellent
- B : très bien
- C : bien
- D : passable
- E : faible
- F : échec

Pour assurer la comparabilité entre systèmes de notation, il faut indiquer les résultats obtenus par l'étudiant dans l'échelle numérique de notation **sur 10** et dans l'échelle littérale, selon la table ci-après :

|               | Sc.fond., sc.appl. et médecine | Humanités      |
|---------------|--------------------------------|----------------|
| A (excellent) | 8 et +                         | 7 et +         |
| B (très bien) | de 7 à 7,99                    | de 6 à 6,99    |
| C (bien)      | de 6 à 6,99                    | de 5,50 à 5,99 |
| D (passable)  | de 5 à 5,99                    | de 5 à 5,49    |
| E (faible)    | de 3,51 à 4,99                 | de 3,51 à 4,99 |
| F (échec)     | de 0 à 3,50                    | de 0 à 3,50    |

Par ailleurs, la notation littérale est aussi employée pour représenter le traitement d'un cours :

- S - exigence satisfaite
- H - cours hors programme
- K - exemption en raison de la reconnaissance d'acquis
- R - reporté
- X - annulation autorisée

18

Article 56 describes the standard system of notation /10 and includes letter grades, descriptions, and different scales for different fields.

On the left: Fundamental Sciences, Applied Sciences, and Medicine

On the Right: Humanities

Key Takeaway: Be open to legislation from secondary sources if the formatting, stamps, and signatures match. You can find amazing information if you keep an open mind



# Legislation in Action 3 (Guinea) (cont.)

## CHAPITRE IX : NOTATION DES PRODUCTIONS

### ARTICLE 38 : Système de notation

Le régime LMD utilise le crédit comme unité de charge de travail avec deux systèmes de notation : une notation numérique et une littérale. La note obtenue par l'étudiant représente le niveau d'apprentissage atteint par celui-ci relativement aux objectifs d'un cours.

Le tableau ci-dessous présente les deux systèmes de notation et l'appréciation correspondante.

| Notes littérales |    | Notes numériques | Appréciations /Mentions | Observation  |
|------------------|----|------------------|-------------------------|--|
| A                | A+ | 9,00 et plus     | Très bien               |  |
|                  | A  | 8,50 à 8,99      |                         |  |
|                  | A- | 8,00 à 8,49      |                         |  |
| B                | B+ | 7,67 à 7,99      | Bien                    |  |
|                  | B  | 7,34 à 7,66      |                         |  |
|                  | B- | 7,00 à 7,33      |                         |  |
| C                | C+ | 6,67 à 6,99      | Assez bien              |  |
|                  | C  | 6,34 à 6,66      |                         |  |
|                  | C- | 6,00 à 6,33      |                         | <i>Seuil d'admission Master en termes de moyenne cumulative du cycle</i> |
| D                | D+ | 5,67 à 5,99      | Passable                |  |
|                  | D  | 5,34 à 5,66      |                         |  |
|                  | D- | 5,00 à 5,33      |                         |  |
| E                |    | <5               | Echec                   | <i>Exigence du cours non satisfaite</i>                                  |



Guinea updated this legislation in 2019 to a single scale for all Licence programs

**Key Takeaway:**  
Legislation is incredibly time-reliant

Ensure you're using an age-appropriate resource!



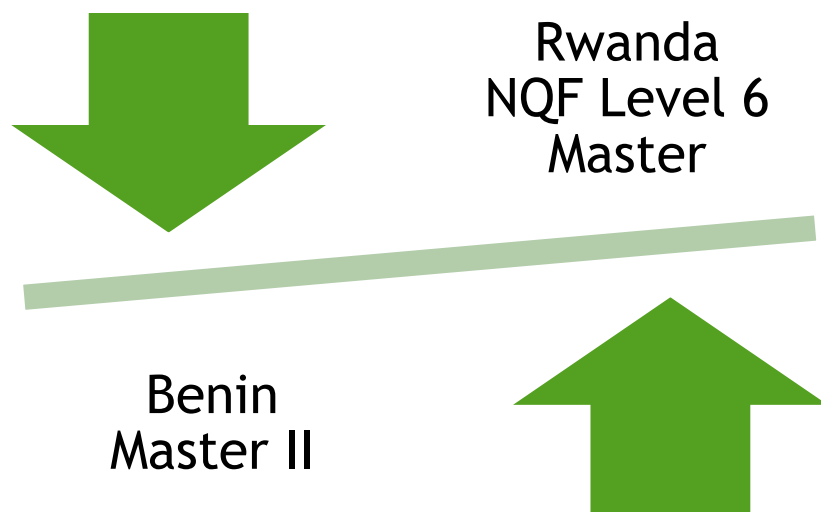


# CONCLUSION

Fostering Academic Mobility

# Regional & Subregional Mobility

- Bilingual Equivalency Certificate from the Rwanda Higher Education Council (HEC)



REPUBLIC OF RWANDA

Kigali, 24 JAN 2020  
Ref. N°: ED/EQ01/170681/2020



Higher Education Council (HEC)  
P.O. BOX 6311, Kigali

## EQUIVALENCE

HAVING REVIEWED THE QUALIFICATION OF A "DIPLOME DE MASTER II EN MATHÉMATIQUES (STATISTIQUE PROBABILITÉ)" AWARDED TO BY UNIVERSITÉ D'ABOMEY - CALAVI / INSTITUT SUPÉRIEUR DE MATHÉMATIQUES ET DE SCIENCES PHYSIQUES (BENIN), THE HIGHER EDUCATION COUNCIL CONFIRMS THAT THE QUALIFICATION IS AT LEVEL 6 (MASTER'S DEGREE IN MATHEMATICS - PROBABILITY STATISTICS) ON THE CURRENT NATIONAL QUALIFICATIONS FRAMEWORK IN RWANDA.

PLEASE ACCEPT OUR HIGHEST CONSIDERATION AND ESTEEM.

  
DR. ROSE MUKANKOMEJE  
EXECUTIVE DIRECTOR



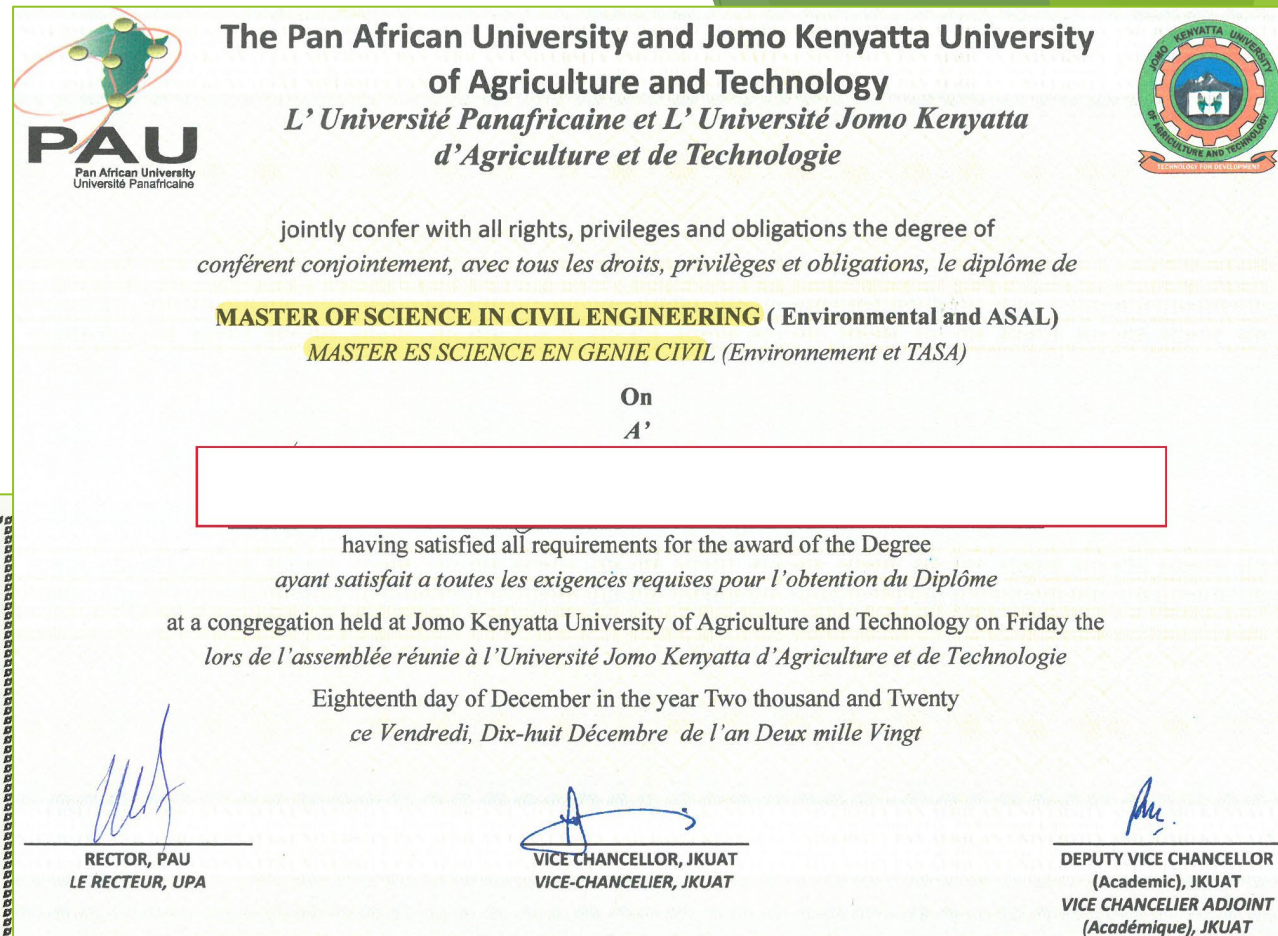
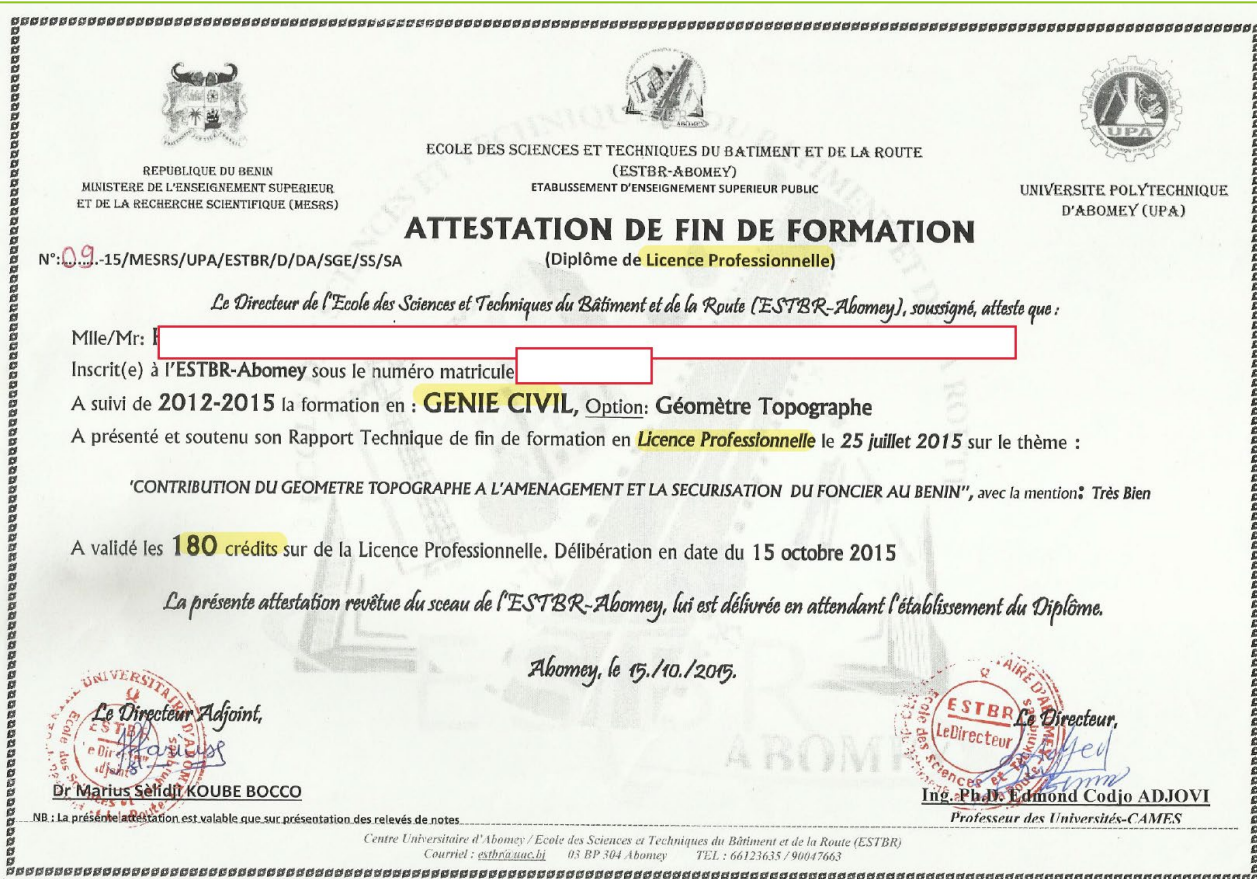
Web site: [www.hec.gov.rw](http://www.hec.gov.rw),

Email: [info@hec.gov.rw](mailto:info@hec.gov.rw),

Location: MINEDUC Building, Kacyiru

# Francophone > Anglophone Mobility

- Bilingual Master diploma in civil engineering from Kenya



Benin  
Licence  
Pro  
(2015)

Kenya  
Master  
(2020)



# Student International Mobility Journey

Master II  
(France)

Master I  
(Senegal)

Licence  
Pro  
(Benin)



Université de Poitiers

## ATTESTATION DE REUSSITE

Le Président atteste que

né le ... à ... (BENIN)

a été déclaré admis au niveau

**M2 Administration des entreprises** Dakar 2/2

au titre de l'année universitaire 2015/2016 avec la mention Passable

et a acquis **60 crédits européens**



Fait à Poitiers, le 2 février 2017



Yves JEAN

N° étudiant : ...

avis important: Il ne peut être délivré qu'un seul exemplaire de cette attestation. Aucun duplicata ne sera fourni.





# References

- ▶ CAMES: <https://www.lecames.org/>
- ▶ Gulliksen, Anne-Kari, Hindié, Roxane, Vanelderen, Kim. *Assessing Credentials in Crisis-Sensitive Countries: The Cases of Ethiopia, Mali, and Guinea-Conakry* [Conference presentation]. 2022 TAICEP Conference in Glasgow, Scotland. October 20, 2022. <https://taicep2022.dryfta.com/program-schedule/program/85/assessing-credentials-in-crisis-sensitive-countries-the-cases-of-ethiopia-mali-and-guinea-conakry>
- ▶ Haward, Bradley. *Overview of the Harmonization and LMD Reforms in Francophone Sub-Saharan Africa* [Conference presentation]. 2022 TAICEP Conference in Glasgow, Scotland. October 19, 2022. <https://taicep2022.dryfta.com/program-schedule/program/64/overview-of-the-harmonization-and-lmd-reforms-in-francophone-sub-saharan-africa>
- ▶ Haward, Bradley. *Eduction in Côte d'Ivoire* [Conference presentation]. 2021 TAICEP Digital Conference. November 3, 2021. <https://taicep2021.dryfta.com/program-schedule/program/250/education-in-cote-d-ivoire>
- ▶ Pysarenko, Iphigénie, Ledwidge, Sarah. *Education Systems of Benin and Senegal* [Conference presentation]. 2021 TAICEP Digital Conference. November 2, 2021. <https://taicep2021.dryfta.com/program-schedule/program/246/education-systems-of-benin-and-senegal>
- ▶ UNESCO. IIPE Pôle de Dakar. Mauritania ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche, *Mauritanie: l'enseignement supérieur et la recherche: éléments d'efficacité*. 2018. <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000265448.locale=en>.



# Questions?

Mandy Morrison  
[mandym@scholaro.com](mailto:mandym@scholaro.com)



Séverine Kassimou  
[skassimou@fis-web.com](mailto:skassimou@fis-web.com)



# Thank you for attending this session!



Please take a minute or two to complete  
the in-app survey for this session.

Your feedback helps to make our future  
conferences stronger, and we appreciate it!

